



El voto a Menem en el cordón industrial

PARTE DE LA RELIGION

Página/4

ENTREVISTAS

SALVATORE TORCHIA,
EL SASTRE
DE MUSSOLINI

Página/6

ROBERTO MUÑOZ,
TESORERO
DE CENTRAL

Página/9

Rosario/12

Rosario, domingo 21 de mayo de 1995

Año 4-Nº 1205 - Precio de este ejemplar: \$2,00
Recargo venta interior: \$0,20

Reclame el ejemplar de Página/12

La demanda laboral en Rosario se redujo en un 50 por ciento en los últimos cuatro años. En 1991 se publicitaban 39 empleos diarios, en la actualidad sólo se anuncian 15. En el servicio municipal de empleo hay más de 20 mil anotados

Páginas/2 /3

CON LAS GANAS

TIERRAS

▲ Sigue la puja entre los intendentes de San Lorenzo, Fray Luis Beltrán, Puerto San Martín, Capitán Bermúdez y Ricardone por lograr la radicación de la General Motors en sus respectivos municipios. El argumento de la existencia en el cordón industrial de un "sindicalismo combativo" sería la excusa para que la automotriz se radique finalmente en Fighiera, en donde un diputado nacional del peronismo, que en diciembre finaliza su mandato, ya ha ofrecido sus tierras por un módico precio.



La Democracia
Progresista todavía
estudia las posibles
alianzas

**DESHOJANDO
LA MARGARITA**

Página/3

Amsafe renueva su conducción

MAESTROS A LAS URNAS

Página/5

2

El último
salva a todos,
por Pablo
Feldman

Tentaciones
autoritarias, por
Reynaldo Sietecase

4

(Por Pablo Feldman) A una semana del triunfo de la fórmula Menem-Ruckauf, el gobernador de Santa Fe, Carlos Reutemann, afirmó que "tengo en la cabeza el nombre del candidato de Creo en Santa Fe, pero ni él mismo lo sabe. Si bien no hay motivos para no creerle al gobernador, la manera en que se presenta la designación del delfín oficial se parece más a una fórmula por descarte que a una apuesta sobre seguro. Las veces que Reutemann habló con la prensa, especialmente después del comicio del domingo, dejó la sensación de tener al menos certeza sobre quiénes no serían sus candidatos. En ese marco, un promocionado acuerdo con Héctor Cavallero, o la bendición para Carlos Bermúdez, rápidamente salieron de pista.

En el caso del intendente de Rosario, su no pertenencia al Partido Justicialista es suficiente argumento como para retacearle el apoyo, aunque todo el mundo sabe que ése no es el problema, sino que no puede haber dos gallos en un gallinero.

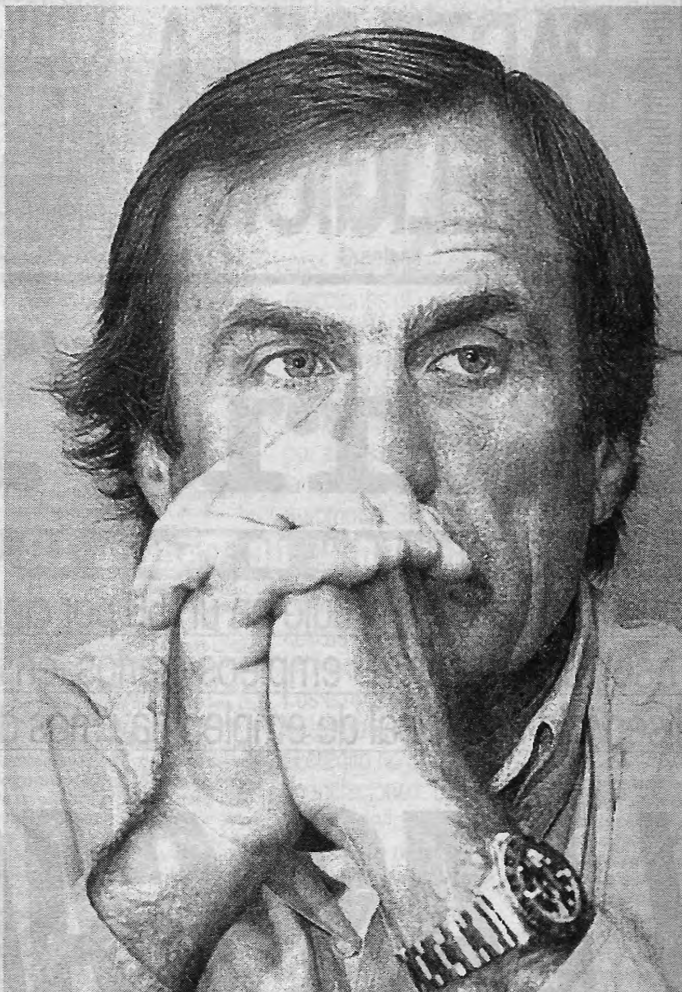
Con relación a Bermúdez, que antaño paseaba de su mano a Reutemann por Rosario cuando nadie o muy pocos tomaban en serio su candidatura a gobernador, las diferencias con Reutemann son insalvables, y por lo que se percibe a simple vista no se trataría únicamente de cuestiones políticas, sino que trascenderían esos límites, por lo cual no tiene mayor sentido achicar las brechas en el terreno partidario. A partir del enfrentamiento por la elección del reemplazante de Liliana Gurdulich de Correa de Arequito, en el que el diputado rosarino apoyó a la ex senadora y Reutemann a Jorge Massat (finalmente electo), la relación se fracturó irreversiblemente. La frutilla sobre la copa la puso Bermúdez al enfrentar en la interna a Reutemann por la candidatura del senador que reemplace a Luis Rubeo. A pesar de haber perdido por más de 40 puntos, Bermúdez se dio el gusto de obtener la minoría y capitalizar el descontento partidario, el mismo que ayudó a Mario Vallone, del partido de los Jubilados, a sacar más de 70 mil votos.

Durante el fin de semana y sobre todo después de un reportaje publicado en Rosario/12, comenzaron a circular nombres y fórmulas supuestamente avaladas por Reutemann. La dupla Baltuzzi-Gutiérrez fue la más mentada, hasta que desde la intimidad del despacho central de la Casa Gris surgió un interrogante, cuya respuesta cerraría también esa posibilidad: "¿Alguien se imagina a 'Yayo' y a Julio (Baltuzzi y Gutiérrez) acompañados del candidato a Intendente (Horacio Rosatti) recorriendo Santa Rosa de Lima, aquí en Santa Fe?"

Sin embargo, el sector al que pertenece Baltuzzi va a estar representado en los lugares de privilegio de Creo en Santa Fe. Más allá de las críticas acerca del temperamento de sus principales dirigentes, la formación de cuadros técnicos y políticos los ubica como único sustento organizado dentro del reutemismo.

Otro dato a tener en cuenta es la participación de los jefes comunales del peronismo que llegaron a esos lugares de la mano de Reutemann. Algunos de ellos tienen vuelo propio pero de cobotaje. Ninguno sin el aval explícito del gobierno se atrevería a hacer nada. De todos modos, para mantenerlos dentro del redil, la estrategia es que uno integre la fórmula, para evitar corridas hacia el grupo de Bermúdez —con afinidades generacionales— o hacia Cavallero, que adelantó el perfil de su candidato a vicegobernador ("joven, intendente y peronista"), que parece hecho a medida para el más expectante de los jefes comunales, el rafaelino Omar Perotti.

Al que dejaron descansar por unos



EL ULTIMO SALVA A TODOS

días es al intendente de la capital, Jorge Obeid. Electo diputado nacional, se hace el distraído cuando se habla de la fórmula y de "un intendente en el binomio". Mira a sus colegas y sonríe. Pero Obeid, que sueña con "cuatro años de tranquilidad en Buenos Aires", sabe que llegado a determinados lugares, uno no decide por sí mismo sino que se somete a las necesidades del grupo o sector al que pertenece. Fuera del reutemismo, y salvo las candidaturas ya lanzadas, se han sellado las jugadas. Existen conversaciones entre dirigentes de distintas líneas internas, pero en todos los casos el tema de discusión es la fórmula oficial. Según Reutemann, "ni el Presidente sabe el nombre" y los elegidos se van a enterar el día anterior al anuncio, que va a ser entre mañana y pasado casi con seguridad. El Tedeum del 25 de Mayo servirá para que el candidato se saque las primeras fotos junto al Gobernador, y pueda tomar contacto con la prensa en un clima más distendido que el que habitualmente rodea a las presentaciones. Con periodistas de la sección de "Sociales" en vez de "Política" y con la posibilidad de dar por terminado el encuentro en cualquier momento "porque el motivo de la convocatoria

era la fiesta patria y no hablar de política".

Oficialmente, en la Casa Gris se asegura que el Presidente Menem no le dio ninguna instrucción en particular alrededor de quién debe ser el candidato. Sí en cambio le sugirió que se apresurara a lanzarlo para medir su nivel de aceptación en la opinión pública. La idea del menemismo es conocer las primeras encuestas antes de hacer su apuesta fuerte. El casillero de Héctor Cavallero será coronado, pero puede no ser el único y eso depende del nombre que elija Reutemann. Por otra parte, en la reunión con el ministro Domingo Cavallo no se hicieron nombres propios aunque sí se le recomendó que el sucesor respondiera a la línea de ajuste del gobierno nacional. Sin embargo, un santafesino radicado en la Capital Federal allegado al gobierno nacional sostiene que en el Ministerio de Economía le hablaron de Oscar Lamberto y con menos entusiasmo, antes de entrar al despacho de Menem, apareció el nombre de Alberto Kohan. Ninguno de los dos en los planes de Reutemann.

Equidistante del oficialismo, hay más de una operación en marcha. La idea del senador Luis Rubeo de una interna abierta para elegir un candidato peronista

que encabece un sublema que compita contra el oficial y el de Cavallero tiende a evitar la dispersión de votos que pudiera favorecer al extrapartidario. Sin embargo, los candidatos ya lanzados no están de acuerdo; Raúl Carignano, Oscar Lamberto y Eduardo Cevallo prefieren el tradicional estilo de la negociación y de este modo no exponerse al riesgo de un revés en un simulacro electoral que podría debilitarlos no ya para intentar llegar a la Casa Gris sino para ubicar a sus hombres en un sublema que podrían llegar a compartir. "Rubeo propone esto porque él no es candidato y tal vez no lo sea", dijo uno de los hombres ya lanzados, que comparte la idea de evitar la dispersión del voto peronista.

La amplia victoria de Menem-Ruckauf revitalizó al peronismo santafesino a tal punto que sus autoridades partidarias —al menos en la ciudad de Rosario— aparecieron por los locales a los que no sólo no concurrían habitualmente sino que mantenían cerrados. Pero a poco de revisar las cifras, y pasada la euforia generalizada dentro del oficialismo, aparece la realidad: los casi 50 mil votos de diferencia que hubo en Rosario entre la fórmula presidencial y el Partido Justicialista muestran que una cosa es Menem y otra el partido: Menem araña el 50 por ciento y el PJ no llega al 35 por ciento.

Con todo, el peronismo vuelve a ocupar el centro del ring. La cuarta victoria parece al alcance de la mano.

Del otro lado

El desconcierto de la oposición y el complicado mapa político de la provincia favorecen esta alternativa.

La Democracia Progresista —como decía Serrat— se debate entre lo que está bien y lo que le conviene. Su vuelco hacia el radicalismo, aunque no se diga, está descartado. En el mejor de los casos para el estómago de los viejos dirigentes y afiliados, el PDP irá sólo. Lo que en números equivale a decir que no se sumará a la oposición. La alianza con el PJ no se formaliza por la oposición de importantes dirigentes —entre ellos Carlos Caballero Martín y Pablo Cardinale— que no están dispuestos a trabajar para un nuevo gobierno provincial del peronismo.

La Unión Cívica Radical, en el "pie" opositor, tiene muy avanzadas las conversaciones con la Unidad Socialista y el Frente Grande. El PAIS, que orienta Lorenzo Domínguez, no ha participado de los encuentros que protagonizan los operadores de Usandizaga y de Hermes Binner, cartas principales de la hipotética alianza. La continuidad del Frepaso podría darse a través del acuerdo ya mencionado y de Domínguez con Ernesto De Mattia, que fue el primer radical que se abrió a un frente opositor sin exclusiones.

A esta altura de las conversaciones y en la coyuntura electoral que se avecina, es más probable encontrar a Usandizaga y Binner aliados que a los socialistas y el PAIS unidos. La situación se destraba en la medida en que el PAIS se allane a la amplia alianza opositora, caso contrario se sabrá con precisión cuánto del Frepaso le pertenece, con los riesgos que puede acarrearle la soledad electoral.

Aunque no parece sencillo, un programa de gobierno, con puntualización de obras y proyectos, sería la única manera de compatibilizar los principios con las necesidades políticas de los integrantes del incipiente frente opositor.

En medio de esta alquimia electoral, y en una provincia en donde los índices de desocupación y pobreza siguen creciendo, un buen negocio sería la provisión de digestivos para los dirigentes de todos los partidos políticos que ya han iniciado su dieta de sapos con vistas al 3 de setiembre.

Impresionante caída de la demanda laboral en Rosario

VIVIR SIN TRABAJO

El millar de desocupados que pasaron en menos de 48 horas por la flamante Agencia Pública de Colocaciones que inauguró el gobierno nacional en Mendoza 960 agregó otro indicador de peso a las estadísticas que señalan el crecimiento explosivo de demanda laboral, contra la raquítica oferta de empleo registrada en la zona. Al punto de que el propio titular de esa repartición, Miguel Insaurralde, debió admitir que "hasta ahora no tuvimos ni un solo ofrecimiento de trabajo". A este panorama desalentador se agregan los más de 20 mil desocupados inscriptos en busca de una esperanza en el Servicio Municipal de Empleo, según datos suministrados por la Unión de Trabajadores Desocupados. Un sondeo de opinión efectuado por la Fundación Libertad entre agencias de colocación privadas, al que tuvo acceso Rosario/12, indica que la demanda laboral "ha caído fuertemente, llegando al 50 por ciento en algunos sectores en los últimos cuatro años". En el informe se analiza la publicación diaria de avisos pidiendo empleados que revela que "en marzo de 1991, los avisos solicitando personal llegaban a 39 por día, mientras que para marzo de este año se registraron sólo 15 publicaciones de este tipo", incluyendo personal doméstico que representa el 30 por ciento de la demanda.

La disminución de la demanda laboral decreció en los niveles indicados no sólo para los empleos fijos, sino también para los trabajos temporarios. Las agencias privadas de colocaciones consultadas indican que "el 50 por ciento de la caída de la demanda se da también en el caso de las colocaciones temporarias", que representan la mano de obra subocupada que equivale entre un 8 y un 10 por ciento de la población económicamente activa, mientras que la desocupación llega al 13 por ciento. Lo que indica que alrededor de un cuarto de la población de la zona se encuentra con problemas laborales.

El análisis de la cantidad promedio diaria de avisos clasificados solicitando personal se redujo en forma notable. En el año 1991, esa cantidad bajó de 39 avisos diarios en el mes de marzo, a 31 en junio y a 36 en septiembre, y tuvo un repunte a 45 avisos por día en diciembre. En 1992, también se notó la disminución: 50 en marzo, 35 en junio, 45 en septiembre y 34 en diciembre. El año 1993 marca un profundo declive de la demanda laboral: 42 avisos promedio por día publicados en demanda de personal, 28 en el mes de junio, 24 en septiembre y 22 en diciembre. En 1994, el impacto es aún mayor y confirma la tendencia a la baja. En marzo, 21 avisos promedio por día, 16 en junio, 19 en septiembre y 19 en diciembre. En marzo de este año el promedio diario llegó sólo a 15 avisos de firmas que buscaban personal. Todos estos pedidos públicos de empleados incluyen al personal doméstico que representa el 30 por ciento del total de la demanda.

El mismo informe señala que "el personal temporario ocupa tradicionalmente en Rosario y zona, alrededor de 2.000 personas, muchas de las cuales son generalmente incorporadas a las empresas. En este rubro, los principales demandantes son las em-

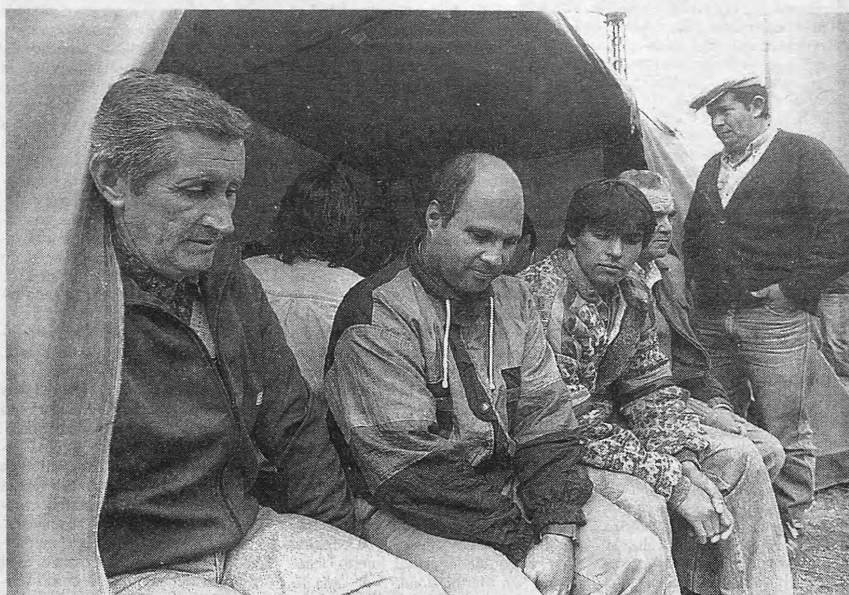
presas siderometalúrgicas y alimenticias. También aquí se ha notado en los últimos meses una caída del 50 por ciento de la demanda en relación a los primeros meses de 1991", y se destaca que en esa disminución tienen una fuerte incidencia la crisis del sector carrocero y de la industria de la bicicleta.

En un reciente curso de capacitación laboral para supermercaderismo, organizado por la Fundación Libertad, se obtuvieron datos relacionados con las personas sin trabajo en la ciudad de Rosario. Sobre unos 600 asistentes, el 63 por ciento de los desocupados fueron mujeres y el 37 hombres, sólo el 12 por ciento no tenía experiencia laboral anterior. El 35 por ciento tiene entre 17 y 21 años, el 40 por ciento entre 22 y 30, y el 18 por ciento entre 30 y 40 años. El 4 por ciento tiene entre 41 y 50 años, la franja que va de los 51 a 60 años, representa el 2 por ciento y más de 61 años, el 1 por ciento.

Entre los motivos por los que abandonaron el empleo anterior se destacan: cierre de empresas (5 por ciento), bajo sueldo (7 por ciento), trabajo transitorio (26 por ciento), renuncia (13 por ciento), reducción de personal (18 por ciento), otras causas (31 por ciento).

Entre las características de este muestreo de desempleados, el rubro estudios cursados se discriminó de la siguiente forma: primarios completos (5 por ciento), secundarios incompletos (12 por ciento), secundarios completos (73 por ciento), terciarios incompletos (10 por ciento).

Aunque parcial, la muestra revela que el segmento con mayor demanda laboral en la zona corresponde a mujeres, de entre 18 y 40 años. También la mayor parte tiene experiencia laboral y una amplia mayoría cuenta con estudios secundarios completos. La reducción de personal, los contratos temporarios y el cierre de empresas se encuentran entre los motivos más mencionados como causas de pérdida de trabajos anteriores.



La demanda laboral cayó en algunos sectores en un cincuenta por ciento en los últimos cuatro años. En la Agencia Pública de Colocaciones reconocieron que no existe ningún ofrecimiento de trabajo.

El PDP todavía no definió alianzas

DESHOJANDO LA MARGARITA

(Por Leo Ricciardino) La Junta Provincial del Partido Demócrata Progresista confirmó en el plenario de ayer que la posibilidad de cerrar una alianza con el peronismo santafesino no está descartada, a pesar de la disminución de su caudal electoral en las elecciones del 14 de mayo pasado, lo que habría hecho perder interés al gobernador Carlos Reutemann en la candidatura de Alberto Natale. "Jugar con el PJ es la apuesta más difícil para nosotros", dijo a Rosario/12 un alto referente demoprogresista, y admitió que hay dirigentes que "no quieren un frente con el peronismo, pero tampoco van a entorpecer ninguna negociación, eso está hablado". Más fácil para el PDP sería probar con el Frepaso y aun con el radicalismo: hacia allí también estarán dirigidas las conversaciones, según el documento aprobado ayer. El próximo sábado se avanzará en otra reunión de junta sobre el tema y, el 3 de junio, el máximo órgano del partido -el Congreso provincial- tomará una decisión para inscribir el sublema propio o la alianza el 5 de junio.

El documento emanado de la reunión de la junta partidaria sostiene que "la situación electoral en la provincia indica que ningún partido en forma individual puede suponer que esté en condiciones de triunfar en los comicios del 3 de setiembre", y agrega que "los últimos resultados electorales así lo confirman".

Por lo tanto, aseguran que "el PDP, consciente de su responsabilidad política y electoral, con el fin de buscar un camino superador de los problemas de la provincia, promoverá la búsqueda de coincidencias con otros sectores políticos y sociales, sobre la base de

programas de gobierno acordes con las exigencias de esta provincia".

Más allá de los programas, lo que se espera es que las propuestas políticas de alianza conlleven algún beneficio electoral para los demoprogresistas y, en este sentido, el peronismo es quien puede garantizar estos ejes, por el "sacrificio" que se supone hará el PDP, en base a su historia y a su relación con el PJ.

Los máximos referentes del partido sueñan con una alternativa de frente que contemple "un sublema de Reutemann, el de Cavallero y el otro nuestro, y después el que saque más votos se queda con la gobernación", según confió una fuente del PDP, para una hipotética alianza con el peronismo. Sea cual fuere la fórmula del gobernador, será la más débil electoralmente hablando, por lo que la pelea de fondo sería primero entre Natale y Cavallero dentro del mismo lema, y contra Horacio Usandizaga después.

Pero "si las circunstancias impidiesen concretar la propuesta de alianza, concurriríamos a los comicios con candidatos propios con el objeto de brindar a la ciudadanía una alternativa que

satisfaga las expectativas de muchos santafesinos", termina diciendo el documento consensuado en la reunión de ayer y suscrito por los representantes de los 19 departamentos provinciales.

El malestar que existe entre algunos dirigentes sobre la posibilidad de una alianza con el PJ no parece ser un impedimento para que ésta se concrete. "Eso está más o menos hablado, acá nadie va a pegar un portazo para irse del partido, pero sí algunos prefieren dar un paso al costado y trabajar en los ámbitos que venían desempeñándose", señaló otra fuente consultada.

En relación con los resultados de los comicios del domingo pasado, Elbio Martínez dijo que "si bien disminuyó nuestro caudal electoral respecto de las últimas elecciones para convencionales constituyentes, quedó demostrado que el PDP tiene y tendrá un rol decisivo en la provincia".

New SERVICIO TECNICO OFICIAL COMPAQ
COMPUTACION TEL: 366884
SERVICIO TECNICO EN COMPUTACION
ATENCIÓN LAS 24 HS.

Met
RESPALDAN
Sanatorio Parque y MEDICUS - ☎ 254698

TERMAS DE RIO HONDO
APPART HOTEL "MAIPU"
LA MEJOR OPCION PARA DISFRUTAR DE SU DESCANSO
INFORMACION Y RESERVAS:
TEL. 041-262429
TEL/FAX. 0858-21431
TARJETAS DE CREDITO

La decoración con plantas naturales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece The Garden

The Garden
Mantenimiento Decoraciones Parquizaciones
Tel: 400159

Nos proveemos en:
LA NARANJA
PLANTAS
9 de Julio 2248 ROSARIO

ASOCIARSE A PAT EXPRESS
PAT EXPRESS
De su domicilio a aeropuerto en Mercedes MB 189 (compartida) \$ 4.-
en REMIS EXCLUSIVO \$ 9.- Rosario-Ezeiza \$ 35.-
RESERVAS Tel 561111 / 5282 - Tel fax 562137

ATENCION DOMICILIARIA
FONOAUDIOLOGIA
ENSEÑANZA ESPECIAL
PEDIR TURNOS AL TE: 264139

Tentaciones autoritarias

Como en toda elección, el comicio del último domingo dejó en el país vencedores y derrotados. La tercera democracia desde 1983 se puso en marcha de una manera más bien ligth. Al momento de la votación no pesaron ni el fantasma del golpe militar —como en el triunfo de Raúl Alfonsín— ni la incertidumbre generada por la hiperinflación y los saqueos de 1989, cuando la primera victoria de Carlos Menem. Sin embargo, el nuevo triunfo del justicialismo abrió algunas compuertas a la intolerancia. Los vencedores corren el riesgo de caer en la tentación autoritaria al creer que la mayoría sólo otorga derechos, y los vencidos, en la tentación complementaria de cuestionar el sistema porque el resultado les fue adverso. Ambos extremos se tocan, al pretender negar al que piensa distinto.

El presidente Carlos Menem, minutos después de confirmar su reelección en las urnas, declaró citando al animador Julio Lagos que le había ganado también a los medios de comunicación. Momentos después una colega de la cadena internacional CNN, sufrió los embates del entorno presidencial que se sintió molesto por las preguntas que le realizó al presidente en una entrevista. Estas dos actitudes motivaron, en cinco días, 1600 menciones negativas sobre Menem en la prensa extranjera, en especial en España y los Estados Unidos. La disputa del presidente con medios de comunicación y periodistas no es nueva, el primer mandatario entiende la relación con la prensa en términos de confrontación. Este enfoque, inaceptable en una democracia, es compartido por algunos dirigentes de esta provincia y quizá se potencie ante las elecciones del 3 de setiembre.

Los principales referentes del menemismo a nivel nacional, en el primer minuto del lunes 15 de mayo salieron a exigir la renuncia de José Octavio Bordón a su banca en el Senado. Desde afiches pegados en toda la Capital Federal se ironizó: "Chau Bordón, candidato virgen". El oficialismo cuenta con mayoría en ambas cámaras del Congreso y controla los resortes del Poder Judicial, aun así la tentación de "borrar" al otro reaparece.

Muchos funcionarios no toleran las críticas y pretenden que los periodistas se limiten a descorchar botellas de champán. Y es más grave aún cuando la intolerancia nace de la boca del jefe de Estado, porque esto puede provocar consecuencias inesperadas. Nunca faltará quien quiera demostrar su lealtad de manera original. La responsabilidad del presidente de la Nación a la hora de garantizar el respeto por la minoría es innegable.

Por su parte, los derrotados en los comicios pasados se enfrentan también a una tentación autoritaria que fue enunciada por dirigentes y militantes de distintas maneras: "si lo votaron que se jodan", "ahora que los desocupados no se quejen", "que los jubilados no hagan marchas" o como expresó una concejala de la UCR, "a los peronistas les gusta sufrir". Las frases, además de caer en un simplismo absurdo, conllevan un sentimiento de desprecio a la voluntad popular. Es importante que los referentes de la oposición analicen la responsabilidad que les cabe en la derrota y de qué manera se puede construir una alternativa viable al modelo neoliberal vigente, que sobrevivía a la coyuntura electoral y concite la adhesión de quienes menos tienen.

El disenso es parte de la esencia misma de este sistema, que, aun con defectos, propone la convivencia en libertad.

EL VOTO A MENEM EN EL EX CORDON

(Por Carlos del Frade) El PJ ganó el Departamento San Lorenzo en las elecciones para presidente, aunque perdió en la de diputados y necesitó de los votos del Frente de Jubilados y de la UCeDé para imponerse en las distintas ciudades del ex cordón industrial, salvo en la localidad histórica, donde aun sumando las tres listas no pudo imponerse a la fórmula del Frepaso (ver recuadro). Más allá del análisis, una importante cantidad de personas ratificó lo hecho por el Gobierno a pesar de que en los últimos seis años, se perdieron 25 mil puestos de trabajo en la zona y se crearon, solamente, 100 nuevos. La esperanza en el futuro, la dureza del presente, la firmeza en el rumbo político y económico, son los lugares más transitados a la hora de explicar el voto a Carlos Menem. Tampoco falta la identidad sentimental del peronista de cuna y muy de soslayo se habla de la estabilidad.

Pascual Pérez, "igualito al campeón del mundo", estaba parado en una de las esquinas de la ciudad más afectada por la desocupación en la región del ex cordón industrial: Puerto General San Martín, donde 5 de cada 10 personas no tienen empleo permanente, de acuerdo a lo informado por la municipalidad. "A veces consigo algunas changuitas en el puerto, lo que pasa es que no formo parte de ninguno de los planteos de changarines que tiene la Cooperativa", cuenta Pascual, de 41 años y feliz por haber votado a Menem en las elecciones del domingo pasado.

"Acá lo que falta es trabajo, especialmente en toda esta zona, pero hay que seguir con lo mismo, hay que darle tiempo y dejarlo terminar con lo que empezó", dijo Pérez, quien mensualmente llega a reunir entre 300 y 350 pesos, a fuerza de cobrar los jornales de 12 pesos después de tres horas de trabajar en el puerto.

"No sé si el año que viene vamos a tener buenos resultados, pero dentro de dos años es una cosa segura", dice Pascual mientras deja de masticar la pajita que acompañaba a su contemplación de la mañana en Puerto General San Martín. En una ciudad cruzada por la disputa entre dominguistas y juaristas, Pascual dice que "Menem va a cumplir porque tiene que dejar de mentir si quiere volver a ser Presidente otra vez. Así que las cosas van a ser mejores, aparte imaginate lo que

hubiera significado empezar todo de nuevo, porque si subía Bordón había que empezar todo de nuevo".

Mónica es empleada administrativa, tiene 30 años y siempre vivió en la zona de Puerto San Martín y San Lorenzo. "Lo voté a papá", dice mientras se sonríe, explicando su apoyo a la reelección de Carlos Menem. "Es cierto que acá en la zona estamos viviendo un apriete muy fuerte, pero hacía falta un gobierno firme, que hiciera estas cosas", asegura para contestar sobre la desocupación que atraviesa la región del que fuera el segundo cordón industrial más pujante de América latina, luego de la zona industrial de San Pablo.

"Creo que esta generación está sufriendo mucho por la falta de trabajo, pero en el futuro se va a lograr un sistema de vida mejor, no tengo dudas de eso, en cambio las otras listas no ofrecían nada claro ni nada definido. Además yo me aguanté algunas penurias, porque sé que lo mejor lo van a tener los chiquititos, por eso vale la pena sufrir un poco, pero Menem sabe lo que hace", terminó su análisis.

Juan, 33 años, empleado municipal de la histórica San Lorenzo, es el resumen del peronismo como religión. Esperanzado y con culpa: "No sabés lo que sentí cuando corté la boleta del PJ y voté diputados del Frepaso, aunque no me lo creas, estuve medio traidor". Tiene 3 hijos y gana 360 pesos por mes. "Yo sigo todo lo que tenga el escudito del PJ, siento la marchita y a otra cosa. Y ojo, no deajo de ver la dureza del modelo y la que se puede venir", dice Juan, convencido de que la reforma estatal es un logro que supera lo estrictamente económico. "Soy hijo de un trabajador estatal. Vi cómo dormían seis de las siete horas que tenían que laburar. Esto se tenía que terminar y se terminó. Lo voté para darle una continuidad a todo esto, porque a pesar de que gano poco puedo seguir levantando mi casa e incluso mi suegro, que es jubilado desde hace un montón, cobró algo cuando antes solamente estaba lleno de promesas", explica Juan. En forma más intimista especula que "no es lo que nos enseñaron toda la vida, no es lo que dice la doctrina, porque no te voy a negar lo que me duele el remate de las empresas del Estado y la situación de los jubilados, pero en una de esas se da en el futuro"; y termina diciendo con su fe a prueba de cualquier racionalismo: "Sabés lo que creo, Menem, ahora, va demostrar lo que tiene adentro de peronista todavía".

María Fernanda es una rubia de 28 años, empleada administrativa de la Cooperativa Portuaria de Puerto San Martín. Su caso es uno de los tantos casos de alquimia política que suelen aparecer en el interior de las urnas: "Soy radical de toda mi vida y sin embargo lo voté Menem porque veo que tiene un rumbo firme, definido y en cambio lo de Bordón y lo de Massaccesi era poco claro. Eso sí, voté diputados radicales".



La verdad de las urnas

Edgardo Quiroga seguirá siendo el secretario general de la CGT San Lorenzo, luego de que su renuncia fue rechazada en el plenario que se concretó el viernes pasado. "Nosotros siempre nos manifestamos en oposición a este modelo y aquí, en las elecciones del 14 de mayo, el modelo fue destruido. Nosotros en ningún momento jugamos con el Frepaso que, incluso, si no se suman los votos de la UCeDé y del Frente de Jubilados, ganó en todas las ciudades del cordón", aseguró Quiroga con los números de las elecciones en la mano. Igualmente, el dirigente sindical no deja de reconocer el alto caudal de votos a favor del menemismo: "Creo que faltó una verdadera alternativa, porque con sacar la corrupción no alcanza y además no hay que dejar de reconocer la enorme base de sustentación del peronismo". Quiroga subrayó la derrota del PJ en San Lorenzo, porque "acá es el corazón del peronismo, no hubo un solo intendente que no fuera peronista y acá perdió con todos los votos sumados, pero esto no quiere decir que la gente dejó de ser peronista, lo que me parece es que la gente también observa miedos y mezquindades en los nuevos espacios que dicen ser alternativas", indicó el secretario general de la CGT.

En Capitán Bermúdez la fórmula Menem-Ruckauf obtuvo 7201 votos (PJ, 5724; UCeDé, 776 y FJ, 701) y Bordón-Alvarez, 6431.

En Fray Luis Beltrán, Menem logró el apoyo de 2948 personas (2348 del PJ, 335 de la UCeDé y 265 del FJ), mientras que el Frepaso, para presidente, alcanzó los 2731 sufragios.

En San Lorenzo, Bordón-Alvarez sacaron 10.513 votos, mientras que MenemRuckauf obtuvieron 9391 votos (PJ, 7325; UCeDé, 1138 y FJ, 928).

En Puerto General San Martín, la reelección tuvo el aval de 2526 personas (PJ, 1945; UCeDé, 776 y FJ, 266), mientras que el Frepaso, para Bordón-Alvarez, alcanzó los 2390 votos.

En la totalidad de las localidades del Departamento San Lorenzo, compuesto por estas ciudades más Luis Palacios, Roldán, Timbúes, Aldao y Ricardone, el PJ sacó 33.535 votos, el Frepaso, 31.910 y la UCR, 11.188.

Resultados en la prensa

"SAN LORENZO FUE UNA ISLA"

Los dos semanarios sanlorenzinos que aparecieron ayer comentaron las elecciones refiriendo el triunfo del Frepaso en la ciudad histórica, tanto para la fórmula presidencial como en diputados. Pregón tituló "San Lorenzo fue una isla" y Síntesis prefirió el escueto "Elecciones '95 en el cordón industrial". Uno de los hechos informativos destacados es que el doctor Lorenzo Domínguez revierte una historia de 37 años, ya que "el Departamento San Lorenzo no

tiene un legislador nacional desde 1958, cuando el médico radical doctor Augusto Bayol fue elegido senador nacional", señaló Pregón.

Este semanario incluso señala que "el partido que mayor cantidad de fiscales tenía fue el justicialista, debiendo consignarse que muchos de ellos eran "empleados contratados" municipales, y termina diciendo que "Menem en nuestra zona cosechó los votos de los sectores más pobres y carenciados como así también de los grupos altos y empresariales; la clase media se dividió entre la UCR y el Frepaso", apuntó el semanario.

Por su parte, Síntesis indicó que "es indiscutible que el gobierno nacional estaba expectante por lo que pasaría en el castigado cordón industrial. Y los resultados están a la vista. Este departamento era, hasta el 14 de mayo, el talón de Aquiles del Gobierno". Sobre Bordón apuntó que "estuvo visitando varias veces la ciudad de San Lorenzo, realizando seminarios y reuniones", pero "la victoria lo acompañó en un solo distrito de este departamento", aseguró el periódico.



HIPOLITO

ABIERTO LUNES A SABADOS

ALMUERZO 12 A 15 HS.
CENA 20.30 A 24 HS.

ALMUERZO DIARIO: \$ 5

Agua de mesa - Entrada
Plato central y Postre

RESTAURANTE
MAIPU 2434/825592



WINGS
WINGS ALAS S.R.L.

Sistema
Integral
de
Cadetería

Prestador Postal N° 120

CORREO
PRIVADO

SARMIENTO 756 - P.3 Of.1 - Tel/Fax: 256108

MAESTROS A VOTAR

Cinco listas se disputan la conducción de la Asociación del Magisterio de Santa Fe. El martes próximo, 25 mil maestros elegirán autoridades gremiales en medio de un clima de incertidumbre a raíz de los cambios que propone la Ley Federal de Educación. Tessa pretende arrebatárle el liderazgo al sector de Ediberto Sánchez.

Unos 25 mil docentes santafesinos estarán en condiciones de decidir el futuro de la Asociación del Magisterio, tanto a nivel departamental como provincial, el próximo martes 23. Los docentes votarán inmersos en un clima de inestabilidad laboral debido a los cambios que propone la Ley Federal de Educación. Cinco listas se disputarán la dirección provincial, al tiempo que son seis las que buscarán acceder a la delegación Rosario. Todas las listas proponen la "unidad en acción", al tiempo que las propuestas más combativas critican a las dirigencias actuales por "haber vaciado al gremio". El tema de CTERA sigue siendo uno de los puntos en los que se diferencian las distintas organizaciones. Jerarquización del rol docente, cheque computarizado, titular itinerante, oposición a la Ley Federal de Educación, deudas varias, prescindencia de los partidos políticos, fortalecimiento del sindicato; son las ideas más repetidas entre los postulantes. Entre otras curiosidades, Ediberto Sánchez no será candidato, y la reconocida maestra Rosita Ziperovich se presenta como secretaria de Cultura en una de las listas. Lo que sigue es una síntesis de las principales propuestas que votarán los maestros santafesinos.

Las ofertas electorales y los horarios

A nivel provincial las listas son Educación Popular Auténtica, que lleva como candidato a secretario general a César de Urquiza; Trabajadores de la Educación, José Tessa; Nueva Educación Popular, Susana Stamatti de Fernández; Frente para recuperar AMSAFE-Tribuna Docente, Edmundo Finkelstein, y Unidad Docente, Graciela Nuno.

Las listas que buscan acceder a la dirección de la delegación Rosario, donde están en condiciones de votar 5 mil afiliados, son Trabajadores de la Educación, con Leonardo Panozzo como secretario general; Educación Popular Auténtica, Ketty Laura Roldán; Participación, Rodolfo Sánchez; Frente para recuperar AMSAFE-Tribuna Docente, María Elena Molina; Unidad Docente, Claudia Brincioti, y Corriente Antiburocrática, Graciela Costa.

El acto electoral se desarrollará entre las 8 y las 17 en las escuelas diurnas que tienen dos turnos y de 9 a 21 en las que tienen tres turnos. Cada afiliado vota en el establecimiento en que está empadronado, al tiempo que los jubilados lo pueden hacer en Rosario, en la sede gremial de Catamarca 2330.

Se especula que alrededor de las 20 terminarán los tres niveles de cómputos: el primero en cada una de las escuelas, el segundo en las cabeceras departamentales y el tercero en la justicia electoral provincial con sede en la capital santafesina. El mandato, tanto en Rosario como a nivel provincial, será por

tres años.

El oficialismo provincial

La candidatura de Ediberto Sánchez a diputado provincial por la UCR en la lista del doctor Horacio Usandizaga hizo que se propusieran otros dirigentes para ponerlos a consideración de los docentes de parte del actual oficialismo de AMSAFE. César de Urquiza, del departamento Reconquista, y Basilio Karpún, de General Obligado, son los candidatos a secretarios general y adjunto, respectivamente, dentro de la lista Educación Popular Auténtica.

Cargando con la historia del gremio de los últimos tiempos, con logros y desaciertos, el oficialismo propone "el cheque computarizado como sistema de pago; titular itinerante con estabilidad laboral para superar el problema de los reemplazantes; juntas de clasificación permanentes, en todos los niveles y modalidades, con participación gremial; lograr la aprobación del Estatuto; red de formación docente en igualdad de oportunidades, con sistemas propios y/o convenios externos; refuerzo de los cuerpos de delegados y consultor itinerante; y conformar la escuela de formación político-sindical".

Karpún dijo que "es hora de saber qué hacemos con el tren de la historia, o lo enfrentamos o nos subimos aunque sea en el último vagón", al tiempo que César de Urquiza apuntó que "hemos creado la mutual y un plan de viviendas para los docentes, por lo que multiplicaremos estos logros a través de un nuevo período".

Con referencia a la CTERA sostienen que "no puede haber dependencia de partidos políticos, por lo que no se puede sostener volver sabiendo que hay muchas delegaciones que no están representadas", sostuvo Urquiza.

Trabajadores de la Educación

El actual secretario general de AMSAFE Rosario, José María Tessa, referente del Congreso de Trabajadores Argentinos en la provincia, intentará ganar las elecciones en todo el territorio, basando su discurso en el "regreso al seno de CTERA, porque de otra forma es imposible resolver los problemas sindicales solamente desde la provincia", sostuvo el dirigente. Una de las principales candidaturas es la de Rosita Ziperovich para ocupar el cargo de secretaria de Cultura, pero también destinada a ser la directora de "una escuela de formación pedagógica y sindical, para evitar el perfil de mercado sobre la capacitación pedagógica", sostuvo Tessa. Uno de los afiches difundidos por la lista indica "21 razones para volver a CTERA", las que terminan diciendo: "Volvamos para rescatar nuestra memoria histórica".

A nivel local proponen como titular a Leonardo Panozzo, quien ahora ocupa la secretaría adjunta. El dirigente sostuvo como logro "el centro de Salud que permite discutir caso por caso con el ministerio



César de Urquiza, de Educación Popular.



José Tessa, Trabajadores de la Educación.

de Educación las licencias que solicitan los docentes desde una perspectiva laboral que excede el trabajo en un consultorio", aseguró Panozzo.

Nueva Educación Popular y Participación

Un desprendimiento del actual oficialismo provincial compone el cuerpo central de la lista propuesta tanto a nivel santafesino como rosarino, a través de Susana Stamatti de Fernández y Rodolfo Sánchez (hermano de Ediberto), respectivamente. Con el lema "Es posible cambiar AMSAFE", los dirigentes se proponen "prescindir de los partidos políticos" y "reconstituir el gremio, porque en todos lados nos dicen que no existe, tanto en Rosario como en el resto de los departamentos", apuntó Susana Stamatti.

Marcaron además la "desmovili-

zación del gremio, no hubo continuidad en los reclamos más allá de lo salarial", pero remarcaron que "no nos queremos quedar en lo reivindicativo, sino que tendemos a elevar cualitativamente el rol profesional y social del docente", aseguró Rodolfo Sánchez. También sostienen los integrantes de esta lista el regreso a la CTERA "pero sin condicionamientos de ningún tipo, no como ahora donde muchas asociaciones han sido excluidas".

Frente y Tribuna Docente

Con la postulación de los conocidos militantes y activistas Edmundo "Muni" Finkelstein y Chunga Viale como secretarios general y adjunto a nivel provincial, el "Frente para recuperar AMSAFE-Tribuna Docente" se coloca claramente en la oposición de "la continuidad del proyecto de Ediberto Sánchez y de

José Tessa, en la provincia y en Rosario, porque llevaron a la parálisis absoluta del gremio, de allí que no nos sorprenda que en las escuelas nos digan que el sindicato no existe", indicó María Elena Molina, candidata a delegada seccional Rosario.

La lista reivindica el perfil de los integrantes, casi todos ellos delegados de sus escuelas, y las luchas contra la Ley 994, que los llevó a instalar mesas informativas en el Teatro Lavardén y en la intersección de las peatonales Córdoba y San Martín. Critican "el acuerdo del gremio a nivel provincial con el gobierno, sobre fines del año pasado, donde se había prometido 100 pesos que todavía no fueron cobrados en una manifiobra a espaldas de los afiliados", afirmó Olga Amalia Márquez, candidata a secretaria de Educación en la delegación Rosario.

A LOS COMPAÑEROS DEL JUSTICIALISMO DE LA PROVINCIA DE SANTA FE QUE TRABAJARON POR EL TRIUNFO DE LA FORMULA MENEM - RUCKAUF ¡MUCHAS GRACIAS!

-A LOS FISCALES DE MESA, FISCALES GENERALES, CENTROS DE COMPUTOS Y COLABORADORES DE ESTA Y TODAS LAS ELECCIONES.

-A LOS MILES QUE SE HICIERON PRESENTES CON PASION Y FERVOR EN LA CARAVANA DE ROSARIO Y LOS ACTOS EN LA CIUDAD DE SANTA FE.

-A LOS INTENDENTES, PRESIDENTES DE COMUNA, MIEMBROS DE LOS CONSEJOS DEPARTAMENTALES, LEGISLADORES NACIONALES, PROVINCIALES Y MUNICIPALES QUE, CODO A CODO CON LA MILITANCIA, SE ESFORZARON EN LA CAMPAÑA.

-AL PUEBLO DE LA PROVINCIA DE SANTA FE, QUE VOTO MAYORITARIAMENTE POR LA FORMULA MENEM - RUCKAUF Y LA LISTA DE DIPUTADOS NACIONALES DEL P.J.

EL CLARO TRIUNFO DEL DOMINGO NO HUBIESE SIDO POSIBLE SIN EL APOORTE DE TODOS. POR TODO ESTO, NUEVAMENTE, MUCHAS GRACIAS.

**PARTIDO JUSTICIALISTA
PROVINCIA DE SANTA FE
CONSEJO EJECUTIVO PROVINCIAL**



(Por **Fernanda González Cortiñas**) En la puerta de su casa, en Rosario, hay una placa de bronce en la que se puede leer: "Salvatore Torchia. Sarto". Vio la luz una gélida mañana de febrero de 1913 en un pequeño pueblo de Sicilia. A los ocho años su padre lo envió a que aprendiera el oficio de sastre. Cuando cumplió 20 se fue a probar suerte a Roma viajando de polizón en un tren. Pero el destino hizo que se bajara en Monte Casiero, donde conoció al hombre que marcaría su vida: Benito Mussolini. Salvatore Torchia, casi por azar, se convirtió en el sastre del Duce: "No era alto, más bien gordito y bastante cabezón, pero nadie puede negar que el hombre tenía un porte soberbio", relata.

Salvatore tiene la mirada cansada de los que han trabajado toda la vida. Sus manos, marcadas como las de todo auténtico trabajador manual, juegan, casi como por inercia, con un dedal sobre la mesa. Todas las mañanas Salvatore se calza un walkman, se monta a su bicicleta y pedalea hasta el club Servando Bayo, para trabajar en el comedor a cambio del almuerzo y de un poco de compañía.

Sin hablar una sola palabra en español, un buen día Salvatore y su mujer, María Tartoghini, vinieron a la Argentina con lo puesto y tres hijos que eran todavía muy chicos. A más de 50 años de que el buque "Santa Cruz" lo trajera hasta estos pagos, Salvatore hace trajes a medida en su taller de Dorrego al 1500.

Hacer la América

Escapando de la miseria y del hambre de la posguerra, Salvatore tomó la firme decisión de que debía venir a esa promisoriosa y lejana tierra que, a través del mar, su hermana describía en sus cartas. Vendió lo poco que quedaba de lo que fuera su vida en Italia y compró los pasajes de ida. Por fin, un 7 de mayo de 1948, Salvatore y su familia lograron subir al buque que los llevaría a su nueva vida en América.

En principio, los Torchia debieron alojarse, como tantos inmigrantes, en esos grandes depósitos de gente que tenía ese tipo de naves, un lugar donde tal vez comían y dormían cien personas a la vez. Con el dinero juntado en algunas labores hechas a bordo, Salvatore pudo vivir sus primeros días en la Argentina. Después, su hermana lo buscó y lo llevó, junto con su familia, a su casa en Rosario, donde vivieron varias semanas. Una mañana, Salvatore encontró un aviso en el diario en el que se solicitaba pompiero, "que es el trabajo de los que achican los trajes, así que fui". De este modo, este siciliano se presentó en la vieja Casa Belfa de calle San Martín, donde luego de muchas señas y medias lenguas, fue tomado para el puesto. Allí trabajó 17 años hasta que su cuñado hizo que comprara una casa en Ricchieri 73. La vivienda tenía 16 habitaciones; María se encargaba de los pensionistas y Salvatore había instalado su taller en el altílo. Allí trabajó hasta que su hija mayor murió en un accidente de tránsito. A partir de este hecho, Salvatore abandonó completamente su oficio y durante cuatro años trabajó el kiosco del bar Mogambo. "Cuando el cine Heraldó cerró, la clientela bajó tanto que el dueño del local dijo que alguna de las dos personas que trabajaba ahí se tenía que ir, y, como mi compañera era pariente del dueño, yo alquilé esta casita y aquí puse este pequeño taller del que vivo hasta ahora", dice. Hoy en día, Salvatore cobra la mínima, ya que no pudo lograr la jubilación italiana. "Para tener la jubilación italiana hay que terminar el servicio militar, y como yo hice un solo año porque me quebré la pierna en un entrenamiento, sólo cobro los 150 pesos que me dan acá", asegura el sastre.

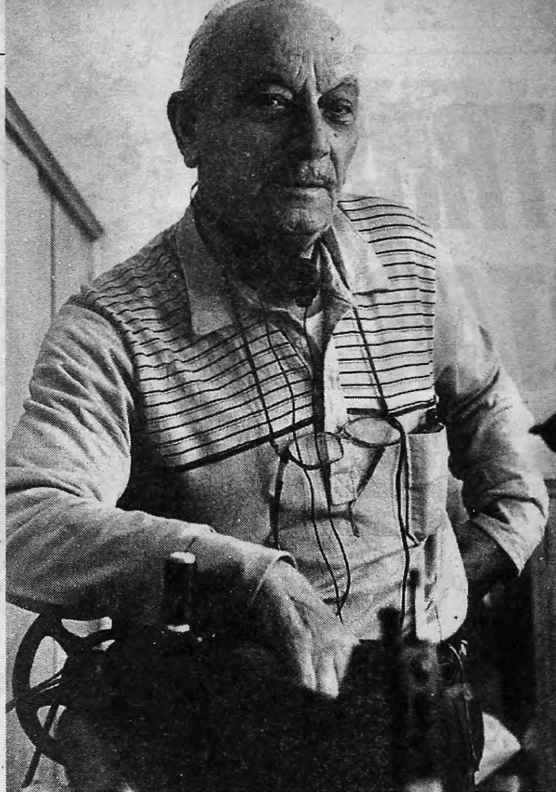
Recuerdos de la guerra

La Segunda Guerra Mundial es un recuerdo difícil para Salvatore y María. "Había mucha miseria,

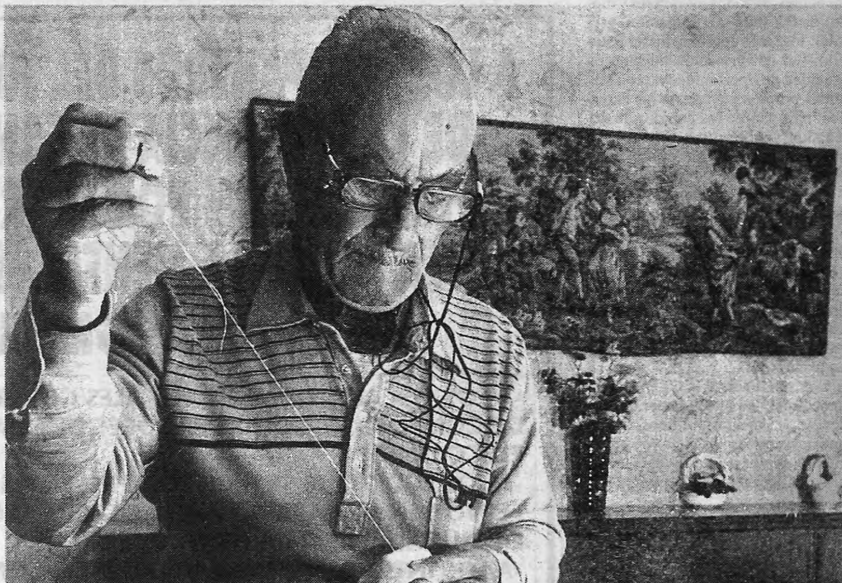
El sastre utiliza una antigua máquina de coser.

Confecciona trajes a medida en su taller de Dorrego al 1500.

A los 82 años, Salvatore Torchia sigue ejerciendo su oficio para sobrevivir. En la búsqueda de clientes de un estilo de vestir que está en extinción, Torchia muestra como principal antecedente el haber confeccionado trajes "siempre derechos" y uniformes para Il Duce, "tenía un porte soberbio", agrega. A 50 años de la finalización de la Gran Guerra el maestro sastre narró algunas de las anécdotas que vivió en su Italia natal.



SALVATORE TORCHIA: EL SASTRE DEL DUCE



Salvatore Torchia confeccionó durante dos años trajes y uniformes para Benito Mussolini.

"No era alto, más bien gordito y bastante cabezón, pero nadie puede negar que tenía un porte soberbio."

teníamos que ir a las ollas que se armaban en lacalle, a pedir a los soldados un poco de comida. Cuando los ingleses entraron a Roma, ellos hacían unas grandes ollas de comida, y cuando terminaban, no importaba cuánto sobrara, ni que los que esperaran un mendrugo fueran chicos, lo tiraban todo a las alcantarillas", recuerda Salvatore.

María también recuerda con estupor que "los ingleses agarraban a las mujeres italianas y se las pasaban todos; después las rociaban con nafta y las quemaban. Una vez, yo estaba en la ventana de mi casa, charlando con mi cuñado, y vimos que pasaba por la calle un camión repleto de soldados alemanes. De repente los ingleses les tiraron una granada y vimos cómo los cuerpos volaban por el aire. Todavía recuerdo los pedazos de esos chicos esparcidos por toda la calle".

La crisis había limitado las raciones

de comida al máximo, paralelamente se había creado un verdadero mercado negro de los alimentos. La pareja llegó a criar gallinas y en alguna ocasión el negocio de Salvatore se pareció más a un almacén de ramos generales que a una sastería.

La noche en que los aliados bombardearon el aeropuerto de Roma, Salvatore viajaba en su coche rumbo a su casa. En el medio del camino alcanzó a divisar algo que se movía. Era un joven soldado que se encontraba malherido. Salvatore lo levantó y lo llevó a casa. Allí, él y María lo curaron y lo cuidaron hasta que estuvo bien. Después Mariano ya no quiso volver al frente de batalla y como no podía regresar a su casa, ya que el delito de desertión se castigaba con la muerte, se quedó en la casa de los Torchia por dos años. "Finalmente, una noche decidió volver a su pueblo escapando por los

campos amparado en la oscuridad de la noche. Su mamá lo había llorado por dos años. Cuando nos escribió, decía que yo era como su segunda madre", dice María con la voz entrecortada.

"En esa época en Italia se usaba que cuando uno era chico, si no podía ir a la escuela tenía que aprender un oficio. De carpintero, de zapatero, o cualquier otro. A mí me gustaba el trabajo de sastre. Tenía más o menos ocho años y mi padre me mandó a la sastería del pueblo. Ahí empecé barriendo, después calentaba la plancha a carbón, después me enseñaron a cortar, a suflar, todo."

El sastre de Mussolini

Apenas saliendo de la adolescencia, Salvatore decidió abandonar su Castiglione natal para probar suerte en la ciudad, así que preparó un bol-

sito con un poco de pan, una muda de ropa y subió al tren que iba a Roma con la intención de viajar sin pagar. En Monte Casiero, un pequeño poblado de camino a la capital, un inspector subió a la máquina y el joven Torchia debió bajarse para no ser descubierto. En aquella solitaria estación sólo encontró un camión que decía "A Roma". El conductor que reparaba el motor se ofreció a llevarlo. Durante el viaje, Salvatore supo que el hermano del camionero tenía una sastería en Roma y que no tenía duda de que lo ayudaría.

Efectivamente, al llegar, el hombre le ofreció que trabajara a cambio de algo de comida y un lugar donde dormir. Allí Salvatore aprendió mucho del viejo Paolino, quien lo tomó a su cargo haciéndolo prácticamente su mano derecha. Trabajando allí, llamó la atención de Salvatore que además de la importante clientela de hombres que acudían a hacerse trajes, también debían hacerse muchos uniformes militares. Un soldado venía todas las semanas desde el Ministerio de Cultura, a buscar los uniformes, los subía a un camión y se los llevaba.

Después de algunos años, Paolino murió y Salvatore quedó a cargo del importante negocio ubicado en la Via Santa Maria Ausiliatrice 271. Allí siguió viniendo aquel hombre del ministerio, por cierto muy amable, tanto que un día le preguntó a Salvatore si quería conocer al Duce. El sastre aceptó y fue presentado al mismísimo Benito Mussolini. Salvatore trabajó casi dos años para él, en su despacho, haciéndole uniformes comunes y degala además de los trajes rectos, ya que el ancho del ministro no le permitía el atrevimiento del cruzado.

"No era alto, más bien gordito y bastante cabezón, pero nadie puede negar que el hombre tenía un porte soberbio", afirma midiendo imaginariamente la espalda del caudillo. "Nunca hablaba de política conmigo, hablábamos de cosas triviales, de la vida."

Después vino la guerra. Todos debían ser fascistas. Vinieron las famosas "purgas", los castigos públicos y hasta los asesinatos. Salvatore comenzó a sentir las presiones. "Nosotros nunca nos habíamos metido en política, ni allá, ni acá, pero en el ministerio me habían empezado a decir y a preguntar cosas que no me gustaban. Entonces un día le puse una excusa al Duce: de muy buen modo le dije que no me iba a dedicar más a la costura. Y me fui."

Tiempo después, con el dinero ahorrado Salvatore puso otra sastería en la Via Nuova 77, bastante lejos de la que le dejara Paolino. Allí, María lo ayudaba y habían logrado contratar a varios empleados. Por ese lugar desfilaron personajes como Raff Vallone y Rossano Brazzi.

Salvatore piensa que por pura casualidad no es una de las víctimas de la tragedia de las Fosas Ardeatinas. "Los ingleses habían bombardeado un camión con treinta soldados de las SS. Hitler prometió que por cada uno de sus muertos habría 10 de los de ellos. Y así fue. Los soldados buscaron a todos los que estaban presos y, como no llegaban a 300, empezaron a buscar en la calle a los que les faltaban". "Me salvé de pedo", dice Salvatore sin encontrar otra expresión que ésa en su castellano mordido para explicitar aquella masacre.

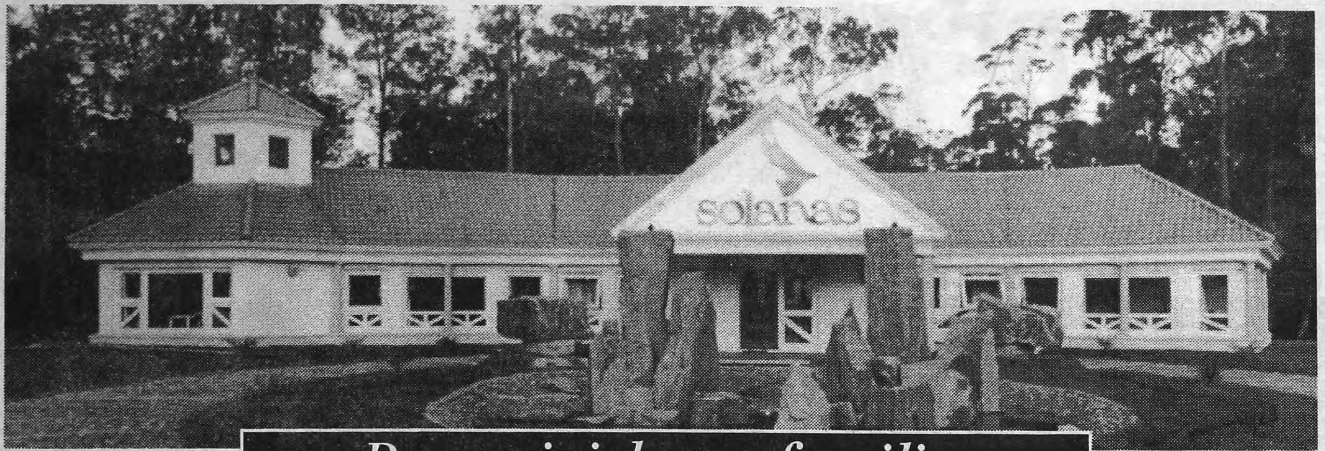
Aún recuerda la declaración de guerra del Duce: "Estaba soberbio, en el balcón de Piazza Venezia, gritando: Italiani, ¿cosa volere, panne o cannoni?" y la gente que gritaba: Cannoni!!!!!!

Más allá de la historia, Salvatore jura que Il Duce siempre pagó sus cuentas y aunque no intimaban demasiado, "cuando yo le hacía los trajes me animaba a preguntarle ¿dove lleva questo Duce?" y le señalaba "el asunto", para saber cómo le hacía la cavadura del pantalón ¿a destra o a sinistra, signore?"

—¿Y cómo lo usaba?

—Bene, a destra.

Una emoción diferente.



Foyer/EMDG

Para vivirla en familia.

Testimonio del propietario Carlos A. Bustamante

Recibí la invitación telefónica de conocer Solanas, con el obsequio de 4 días de estadía en el complejo.

Yo conocía algo del sistema, a través de gente amiga que ya lo estaba disfrutando, entonces decidimos con mi mujer concurrir a la cita.

En Boulevard Oroño fuimos muy



bien atendidos, y desde el video mismo que nos exhibieron en la entrevista, donde pudimos apreciar paisajes espléndidos, una ubicación privilegiada, y un grupo humano muy cálido, decidimos comprar nuestra propiedad vacacional.

Las razones, eran muchas: poder contar con un sitio especial para vacacionar, tanto dentro como fuera del país, calidad de servicios de primer nivel, y 99 años asegurados para mí y toda mi familia... con una forma de ir pagándolo muy cómoda y accesible para nosotros.

No voy a negar que una vez tomada la decisión... tuve miedo de no haber hecho una buena inversión, pero con el correr de los días y a medida que me iba interiorizando más, y que lo comentaba con amigos, me sentí muy conforme y feliz con mi nueva compra.

Pero si algo faltaba en mi entusiasmo era viajar y disfrutar el "voucher" obsequiado.

Si bien ya conocía Punta del Este, jamás imaginé un sitio así: bosque y mar, en un marco imponente de pinos y cabañas.

Allí, en Solanas, la recepción fue una agradable sorpresa, y la atención de su personal nos halagó desde todo punto de vista, haciéndonos sentir que nada nos faltaría.

En la cabaña, siguieron las agradables sorpresas. Todo estaba en perfecto orden, y sumamente equipado: vajillas, muebles, artefactos eléctricos, ropa de cama, toallas, etc.

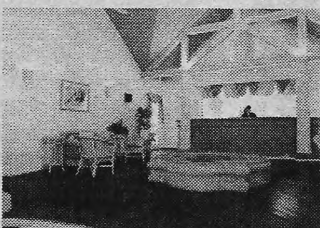
Durante el día, pude apreciar como el personal del country permanentemente preserva y cuida todo el aspecto de su forestación, con un profundo amor y respeto a la naturaleza que, obviamente, me trasladaron a mí. Toda esta atención y las comodidades, sumadas al entorno natural y silvestre, hizo de este primer contacto un encanto que se iba reafirmando con el correr de los días.

Otro aspecto que me interesaba observar era cómo iban a reaccionar tanto mi mujer como mis hijas.

Mi esposa, Silvia, se halló muy a gusto en la cabaña y pudo obtener también su merecido descanso, gracias a la permanente atención del cuerpo de mucamas, que no le dejaban hacer nada.

Mis hijas, Gisella y Cecilia, adolescentes, y Paula, más chica, lograron una adaptación increíble, haciendo en muy breve tiempo amistades con otros grupos, con los cuales programaron salidas a boliches y discotecas y organizaron infinitas actividades deportivas.

También ellas disfrutaron del marco natural del lugar, al galope de un manso potrillo, en sus paseos



en bicicleta, en caminatas por el bosque y la playa, en sus piscinas... todo al más pleno y armonioso contacto con el aire puro, como pocas veces antes habían podido hacerlo.

Sin dudas, me siento muy conforme en haberme sumado a Solanas, es como haber garantizado, para mí y toda mi flia., cada año, una

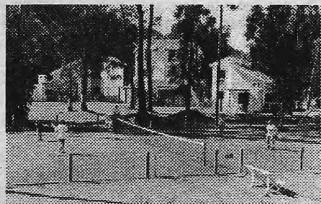
emoción diferente.

A nadie escapa que hoy, el trabajo, las tensiones, y tantas preocupaciones, merecen un lugar de descanso así... de las dimensiones de Solanas.

Lo resumo en ese incomparable bienestar que disfruté cada mañana de mi semana en Solanas... despertando entre pinos, en la confortable calidez de mi cabaña.

Testimonio del propietario Dr. Raúl Ronchi

Ir de vacaciones, con mi familia, nunca fue nada fácil... Es que conformar a mi mujer Patricia y a mis niñas Millie de 6 años y Conie de 7, no es tarea sencilla... Pero con



Solanas todas se sienten a gusto. La última semana que pasamos fue inolvidable.

Desde la llegada misma, donde me reencontré con mi amigo Marcelo en recepción, todo fue bárbaro.

Nuestra cabaña nos estaba esperando con todas sus comodidades: en planta baja, el living comedor, de cómoda distribución y totalmente amueblado, su cocina equipada con toda la vajilla y un dormitorio con su baño para las niñas.

Arriba, el dormitorio principal con otro baño, todo con una comodidad que nada tiene que envidiarle al de nuestro hogar.

En la cabaña también tenemos un lindo balcón que es una verdadera terraza al parque... donde disfrutamos de incontables asados con amigos.

El predio Solanas está enclavado en pleno bosque "Llussich", de un gran valor ecológico, con 140

ha. de superficie de una belleza indescriptible. Allí todos aprendimos a amar un poco más la naturaleza, amén de darnos el máximo placer y bienestar.

Patricia, mi mujer, disfrutó como nunca de sus baños de sol, además de sus idas al mar y la piscina.

Las niñas, no dejaron actividad sin realizar. Acompañadas por personal especializado, jugaron y aprovecharon todos los espacios que hay para ellos, y tanto mi mujer como yo, descansamos tranquilos sabiendo que estaban en muy buenas manos.

Yo, personalmente, "gasté" las canchas de tenis y paddle, desafiando a todos mis amigos... y recorrí el bosque renovando mis pulmones con ese increíble aire de pinos.

Llegada la noche, y después de una reparadora ducha en la cabaña, partimos rumbo al "Club House" del country, donde nos esperaban nuestros amigos en medio de los mejores tragos, previo a una exquisita cena compartida.

Es la segunda oportunidad que disfrutamos de Solanas en Punta del Este, y en ambas ocasiones tuve la misma sensación al partir de regreso a casa: la pena de que se hayan terminado tan rápido esos maravillosos días de sol, bosque, mar y naturaleza a pleno... y la alegría de saber que contamos con este paraíso, al que no vemos la hora de volver.

En verdad, nunca una frase resultó tan cierta: "Ecología para vivir en familia".

solanas
FOREST
RESORT
PUNTA DEL ESTE

Boulevard Oroño 1475
Tel. 497103/7105 - 258546
Fax 497140
(2000) Rosario



Peatonal sin luz

Desde las 8 de hoy y hasta las 11, los vecinos que vivan en la calle Córdoba entre Sarmiento y San Martín vereda par tendrán que bajar por las escaleras de los edificios a buscar el diario, ya que no tendrán suministro de energía eléctrica. La Empresa Provincial de la Energía dispuso este corte por razones de mantenimiento en el cableado de la zona. Lo más conveniente es quedarse a leer las noticias en el bar, hasta que vuelva la luz.

Control en las playas

El concejal radical Jorge Boasso, autor de la ordenanza que -fallo de la Justicia de por medio- fraccionó la tarifa en las playas de estacionamiento, pidió ahora informes al Ejecutivo municipal para que diga si se está cumpliendo o no con el fraccionamiento. Boasso pregunta, concretamente, "cuál era la tarifa antes del fallo judicial que había congelado la ordenanza, cuál es la tarifa ahora, y si cumplen o no con el fraccionamiento indicado en la ordenanza N° 5792/94".

Veteranos de guerra

Del 22 al 29 de este mes, una delegación de veteranos de la Segunda Guerra Mundial de la ex Unión Soviética visitará varias ciudades del país, entre ellas Rosario. La comisión de bienvenida que se formó en esta ciudad para recibirlos invita a todos los rosarinos a concurrir al acto que se celebrará el próximo 26 de mayo a las 19.30, a la Salón de Actos de la Facultad de Humanidades y Arte, en Entre Ríos 750. Los visitantes protagonizaron acontecimientos decisivos en la contienda que dio por tierra con las pretensiones de dominio mundial del imperialismo alemán. La visita está enmarcada en la conmemoración del 50° aniversario de la capitulación nazi.

NOTICIAS DE MI HIJO

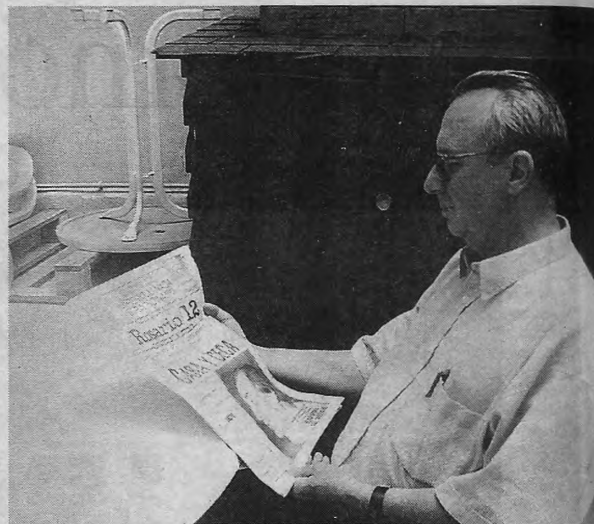
(Por C.d.F.) Rosario forma parte de la memoria francesa. Yves Domergue es el nombre de un joven francés desaparecido en Rosario el 26 de setiembre de 1976 y forma parte del reclamo del gobierno galo que se manifestó esta semana ante el presunto ascenso del capitán de navío, Alfredo Astiz, como un hecho "chocante y vergonzoso". Su padre, Jean Domergue, es el presidente de la Asociación de Familiares y Amigos de Franceses Desaparecidos y Detenidos en la Argentina y Uruguay con residencia en París y fue entrevistado por el periodista rosarino Coco López, en el Hotel Amsterdam de la capital francesa. En un momento de la desesperada búsqueda de su hijo, Domergue intenta comunicarse con el ex integrante de la Primera Junta de la dictadura, Emilio Massera. El contacto era el santafesino Luis Sobrino Aranda, según lo narró el abogado Jean Pierre Lhande, cuyo hermano fuera detenido en el penal de Magdalena durante los tiempos del desprecio (ver nota aparte).

El embajador francés en la Argentina, Renaud Vigen, se preguntó hace una semana si "ser asesino es una condición moral para ser ascendido", en relación con el supuesto ascenso del capitán Astiz. Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores de Francia ratificó la demanda con un rotundo "Francia no olvida". Rosario forma parte de esa geografía de la memoria francesa, desde la desaparición de Yves Domergue, el 26 de setiembre de 1976 frente al Batallón de Comunicaciones 121.

En la entrevista realizada por López, Jean Domergue narró que como consecuencia de su viaje a la Argentina por cuestiones de trabajo su hijo se crió en el país a partir de los cinco

años. En el momento del secuestro, Yves contaba con 22 años y estudiaba ingeniería en la Universidad de Buenos Aires. Comentó que recibió la noticia de la desaparición de su hijo mediante una carta anónima que le indicaba que el hecho había ocurrido frente al Batallón 121. En mayo de 1978, el periódico *Le Matin* publicó que un chileno llamado Rubén Pumariño Desmond había estado preso en una de las casas quinta de Rosario donde compartió el encierro con un muchacho al que llamaban "el francés". Apenas publicada la noticia, Domergue viajó y se entrevistó con el chileno quien le contó que "el francés era muy resistente y que lo tenían como conejito de Indias, lo torturaban mucho", pero no le aseguró que fuera su hijo.

Desde entonces Jean Domergue formó con otros familiares franceses un grupo que movilizó a la opinión pública parisina. Incluso, con el asesoramiento de Costa Gavras -director de *Estado de sitio y Zeta*-, comenzaron a recorrer las calles con fotos ampliadas de sus familiares, adelantándose a la metodología que aplicarían Madres y Abuelas de Plaza de Mayo. Así se constituyó la Asociación de Familiares y Amigos de Franceses Desaparecidos y Detenidos en la Argentina y Uruguay, y Jean se convirtió en el presidente de la organización.



Jean Domergue, en París, frente a un ejemplar de Rosario/12.

"Tenemos quince franceses desaparecidos en la Argentina", comenzó diciendo Jean Domergue.

—¿Su hijo desapareció en Rosario? —preguntó el periodista.

—Mi hijo desapareció en setiembre de 1976 en Rosario mismo. Estaba pasando frente al Batallón de Comunicaciones 121 y lo llevaron. Después no tuvimos ninguna noticia de mi hijo. Hice todos los trámites posibles, pero a pesar de los datos más recientes nunca he podido conseguir un dato sobre cómo desapareció ni sobre qué pasó después.

—¿Qué piensa de las recientes declaraciones de las autoridades de las Fuerzas Armadas, como las del

general Balza?

—La única cosa que es importante para mí es que recién ahora empiezan a salir informaciones y la esperanza que tenemos es que alguien nos diga "yo encontré a su hijo tal día, en tal momento, en tal casa". Quiero saber qué ocurrió. Tengo que saber qué ocurrió. Este es el drama de la desaparición. Tengo otro hijo que murió en un accidente, pero esto es algo que se puede cerrar, pero la desaparición es un problema que no termina jamás hasta que algún día me puedan decir si está vivo en un pozo en el Ejército o en la Marina, aunque después de tanto tiempo es posible que no esté vivo, pero por qué no —dijo el padre francés.

Contactos con la marina EL ALMIRANTE CERO

(Por C. d. F.) "Los primeros contactos Marina-Montenoneros de 1978 empezaron a desarrollarse en forma relativamente legal, con el ex diputado Luis Sobrino Aranda operando como intermediario inicial", dice Claudio Uriarte, en su libro *Almirante Cero*. La información se reactualizó a partir de las declaraciones del abogado argentino Je-

an Pierre Lhande, donde ratificó la función que cumplía Aranda. Lhande es uno de los asesores jurídicos de la Asociación de Familiares y Amigos de Franceses Desaparecidos y Detenidos en Argentina y Uruguay, con sede central en París. Aquellos encuentros en Francia formaban parte de la estrategia personal del ex almirante para su propia carrera política. En Rosario, mientras tanto, Leopoldo Fortunato Galtieri trabajaba en un proyecto similar en la llamada Quinta de Funes, lugar donde pudo estar detenido el francés Yves Domergue.

Cuando Massera pidió una entrevista con el presidente Giscard d'Estaing, hecho que terminó convirtiéndose en una visita por la puerta de atrás, debido al rechazo que generaba la dictadura en la opinión pública francesa, el intermediario de la entrevista fue el dirigente justicialista santafesino Luis Sobrino Aranda, según el relato que le hiciera el abogado argentino Jean Pierre Lhande al periodista rosarino Coco López.

Aunque el control operativo de la provincia estaba en manos de las disposiciones que emanaban del Comando del II Cuerpo de Ejército con asiento en Rosario, bajo la conducción de Leopoldo Fortunato Galtieri, la administración política de la provincia estaba supeditada a la Armada, de allí las vinculaciones entre el comandante de esa fuerza con ciertos dirigentes del justicialismo.

Por otro lado, las articulaciones políticas de los principales personeros de la dictadura también iban a tener como escenario el territorio santafesino, especialmente la zona del Gran Rosario, donde algunos presos de la Escuela de Mecánica de la Armada pasaron por las distintas quintas de la zona, convertidas en campos de concentración y, al mismo tiempo, "centros de rehabilitación" que buscaban el apoyo de dirigentes políticos quebrados, tal cual lo describió Jaime Dri en el libro de Miguel Bonasso *Recuerdo de la muerte*.

Otras Medicinas Privadas utilizarían este espacio para anunciar que tienen la mejor cobertura. Una red de prestadores con infraestructura médica de última generación. Respaldo de un prestigioso staff de profesionales en todas las especialidades. Atención personalizada. La cuota más accesible. Los mejores planes con beneficios inmediatos...

De MEDIPLAN usted ya conoce todo lo que las demás necesitan anunciar.

Ninguna de las otras dice que lo mejor es hacerlo de corazón.

MEDIPLAN
Protección Médica Para Todos

MAIPU 926 - TEL/Línea Rotativa: 246666. ROSARIO



López, Muñoz, Grimalizzi y Vesco en tiempos de confraternidad.

"López le prometía al plantel y yo después justificaba", dijo Muñoz.

El tesoro de Rosario Central analizó ante Rosario/12 los problemas económicos que afronta el club: existen 34 juicios contra la institución y todavía se le debe dinero al plantel. Con todo, se mostró confiado en que podrán retener a Marchetta, si bien anunció que apelarán "a algunas ventas, pero sin desmantelar el equipo". También habló de sus diferencias con el proesorero López y el vicepresidente Grimalizzi.



Entrevista a Roberto Muñoz

PLANES DE PAGO

(Por Gabriel Pennise) El grupo de los ocho dirigentes centralistas, capitaneados por José Grimalizzi, que presentaron la renuncia el último miércoles, apuntaron sus armas sobre Roberto Muñoz, tesoro de la entidad, y Roberto Gastaldi, vicepresidente primero. En el caso del primero, Grimalizzi fue contundente, aunque no fundamentó las razones: "Debe dar un paso al costado", dijo a Rosario/12 el empresario artístico. En diálogo con este medio, Roberto Muñoz señaló que "ellos—por los renunciantes—me dicen que quieren colaborar. Los números deben ser manejados por dos o tres personas, no más. Hasta el viaje a Japón, Osvaldo López cumplía con esa función. Luego dejó de aportar, y yo seguí adelante". Sobre el futuro económico de Central, sostuvo que "tenemos que esperar hasta junio". En otro orden de cosas, ayer se reunió—acompañado por Víctor Vesco—con el representante de Pedro Marchetta, José Luis Barrio, para tratar la continuidad del entrenador. "Es cierto que cobra un contrato elevado para el mercado, pero por productividad es un entrenador barato", dijo Muñoz. "Avanzamos porque ellos quieren que Pedro (Marchetta) continúe, humanamente no habrá problemas."

"Cuando asumimos la conducción teníamos 52 juicios, todos perdidos, ahora estamos en 34. Casi todos son de ex futbolistas y técnicos, Carlos Aymar, Vicente Cantatore, Hugo Zavagno (ayudante de campo de Eduardo Solari), Eduardo Solari, aunque por orden de él, en una gran actitud, el juicio está parado. De los jugadores, Marcelo Trivisonno, quien fue vendido a Japón y las autoridades de entonces no le pagaron el porcentaje. La lista sigue con Adrián Mahía, Gabriel D'Asciano, y muchos más. En casi todos los casos pactamos planes de pago, pero no los podemos cumplir", relató Muñoz.

—En el mandato de ustedes se agregaron los de Malleo, Serenelli, Landucci Masuelli. ¿Por qué algunos dirigentes lo culpan a usted de haber manejado mal esos juicios?

—Quizá porque estoy al frente de la tesorería, pero le voy a explicar. Todo empezó con la reestructuración del fútbol amateur que comandó Edgardo

Bauza. Primero se les hizo un ofrecimiento individual, varios técnicos aceptaron y ya cobraron lo que les correspondía. Pero ellos se unieron y nos complicaron el arreglo, la cosa pasó a manos del doctor Herrero (apoderado de Central), en la demanda se incluyeron cosas absurdas, pero la ley los ampara. Por ejemplo, Malleo cobraba premios por punto ganado en tercera división, algo sin precedentes. Landucci nos incluyó los cuatro años como jugador (desde 1969 a 1973) teniendo en cuenta que se lo vendió al Gijón y en la transferencia hizo una gran diferencia.

—¿Le sorprendió la renuncia de Co-co López?

—No. Hasta el viaje a Japón éramos un equipo de trabajo, luego él dejó de colaborar. Es más, se dio el caso de que en el diálogo con los jugadores yo decía una cosa y él otra. Por ejemplo, en el encuentro televisado con Huracán, López les prometió que les entregaríamos los 50 mil dólares el día del partido, cuando la realidad marcaba que el documento, Torneos y Competencias nos lo iba a dar quince días después. Y de esas hubo varias, el prome-tía y yo justificaba.

—¿Cómo está el conflicto con los ju-

gadores?

—La predisposición de ellos es bárbara. Nosotros hacemos lo que podemos, Central tiene 130 mil dólares de sueldos en concepto de empleados y 70 mil del plantel. Cada moneda que agarramos se la damos a los futbolistas, ellos aceptaron jugar gratis los amistosos con Newell's, Talleres y la gira a Japón, para reducir la deuda. Además de lo viejo les debemos todos los puntos de este torneo.

—¿Cómo ve el futuro institucional?

—Bien, Central tiene futuro. Hoy tenemos un superávit mensual de 60 o 70 mil pesos. No alcanza para pagar lo que debemos, pero es un hecho auspicioso. Además tenemos un plantel rico, vamos a realizar algunas ventas, pero no nos desarmaremos.

—¿Es caro Marchetta, para el presupuesto de Central?

—Si analizamos la producción. Cuando él llegó estábamos con peligro de descenso, y teníamos a Marcelo Delgado como única figura, y lo tuvimos que rematar en 900 mil dólares. Hoy tenemos a Molina, Kili González, Colusso, Vitamina Sánchez, Bonano... Por eso pienso que Marchetta debe seguir. Quizá sea caro, pero se paga solo.

Rafaela recibe a Colón

DOMINGO DE CLÁSICOS

Hoy se completará la 38ª fecha del Nacional B con dos clásicos provinciales. A las 12, para la televisión, en el estadio Monumental de Rafaela, el local recibirá la visita de Colón. Dos puntos separan a Rafaela de los Sabaleros. La lucha por el subcampeonato promete un encuentro con gran concurrencia de público. Mientras que a las 16, en cancha de Unión, el local recibirá la visita de Central Córdoba en otro encuentro atrayente. Los Tatengues porque buscan un lugar entre los ocho, y Córdoba porque pretende quedar en primera división. En Rafaela arbitrará Cesáreo Ronzitti, y en Santa Fe, Guillermo Marconi. Mientras tanto, en la tarde de ayer, Argentino empató en su visita a Colegiales en dos goles, pero igual quedó lejos de poder clasificarse para el octo-

gonal final.

Las probables formaciones para los encuentros de esta tarde serán:

Unión: Urquiza; Mazzoni, Asprilla, Johansen, Luciano Zavagno; Donet, Garate, Raffo, Frutos; Marzo y Reynoso. DT: Daniel Silguero.

Central Córdoba: Bernardi; Lizza, Migliasso, Sialle, Leonardo Fernández; Gustavo López, Forletta, Radice, Reyna; Cozzoni y Leone. DT: Oscar Craiayacich-José Machetti.

Atlético Rafaela: Goyén; Berzeto, Levrino, Juárez, Dalmaso; Cristofanelli, Carlos González, Gervasoni, Clementz; Grillo y Oscar Gómez. DT: Gustavo Alfaro.

Colón: Leonardo Díaz; Ibarra, Kobistij, Ameli, Unali; Jorge González, Kusemka, Gabriel González, Giménez; Rizzo y Uliambre. DT: Nelsón Chabay.

ARQUITECTURA

OBRA: CONSULTORIOS MEDICOS
UBICACION: CATAMARCA Y OROÑO
AÑO: 1995
ESTUDIO: BARALDI - LAGOS

Arqs. M. Baraldi, S. Lagos, E. Diez, G. Bianchi



- En la ciudad se plantea permanentemente la necesidad de alojar actividades profesionales (oficinas) o comerciales (bancos, etc.), para ello se recurre frecuentemente a la compra o alquiler de inmuebles existentes (debido a razones de buena localización y económicas).

- A la vez, existen viviendas de gran superficie que por distintos motivos (obsolescencia funcional y razones económicas) dejan de ser habitadas.

- Uniendo ambas cuestiones, es usual ver como mansiones de importantes zonas residenciales son recicladas y convertidas en clínicas, consultorios, oficinas, etc.

- En este caso se trata de una Institución que ha instalado consultorios de atención al público en distintas

zonas de la ciudad. El desafío es doble y consiste: 1º) Resolver la conversión del inmueble "de vivienda a institución" sin modificar sus cualidades arquitectónicas fundamentales, ni su materialización (ventanas, ornamentos, etc.) y 2º) Lograr que todos estos inmuebles sean reconocidos en la ciudad como "pertenecientes a la institución comitante".

- La respuesta se logra: Primero, pensando un sistema distributivo que resuelve la nueva necesidad, cambiando las funciones de cada local e interrelacionándolas sin afectar su arquitectura. Segundo, creando un sistema cuyos elementos componentes: iluminación, color, mobiliario, cartelería, etc. actúe repetidamente en cada inmueble a fin de que cada uno sea reconocido en la ciudad como perteneciente a una "única" institución.



La Luna
PARQUES & JARDINES
Tel. (041) 562180/560925
Telefax 599354 - Rosario

CORTINADOS

Soulier

ACOMPANAN SU ESTILO

MAIPU 940
TEL. 211161
497162
2000 ROSARIO

indaco

ALFOMBRAMIENTOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

el esportano

DORREGO 1034 - TEL. 484698
2000 ROSARIO

Omar J. Percira

Amoblamientos para oficinas y computación

DIRECTO DE FABRICA

Colón 2006 - 2000 Rosario
Tel. (041) 813435

EL VIDEO ESTA VIVO Y SIGUE CRECIENDO

(Por Osvaldo Bazán, desde Santa Fe) Certeza: le interesa la memoria en un país de olvido. Es creativo y arriesga en medio del conservadurismo. Apuesta y a veces pierde en un país en donde a nadie le gusta perder ni a la bolita. Es federal y ofrece miradas nuevas a hombre y paisajes ignorados por el centro porteño de las imágenes. Es el video, que cada vez que puede —y por suerte puede cada vez más— se muestra sanito y en crecimiento. Otra prueba de esto es el IV Certamen de Cine y Video Santa Fe '95 que desde el jueves en donde cantó Gardel, el Centro ya fue cine —el Moderno, en donde Birri, presencia estar en la tarde de ayer, veía películas en sus años mozos— y también Sala de la Lotería Provincial.

Este certamen comenzó en Santa Fe hace once años, al calor de la primera democrática, pero recién se realiza la cuarta edición por problemas organizativos que según Rolando López, alma mater del encuentro, se están solucionando de tal manera que ya se pue-

La cuarta edición del certamen de Cine y Video Santa Fe '95 demuestra que esta disciplina ha madurado en sus posibilidades mezclando creatividad con memoria. Se entregaron tres premios en dinero y una producción rosarina obtuvo una mención especial.

de anunciar la quinta edición para el año próximo. La idea es incluir al certamen en el calendario anual de muestras de todo el país. De ser así, mayo es el mes elegido por Santa Fe para mostrar en pantalla grande las cosas que los trabajadores de la imagen elucubran en la Argentina. Organizado

por la Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Educación de la provincia, el Departamento de Cine y Espacio Audiovisual de Santa Fe y el Instituto Nacional de Cinematografía y Artes Visuales, el certamen da muestras claras de poder crecer en próximas ediciones. Como suele ocurrir en este tipo de encuentros, las mesas informales que se arman en los bares cercanos son tan importantes como lo que ocurre en la pantalla. En todas ellas se habla con respeto del Festival Latinoamericano que se realiza todos los setiembr en Rosario, que es puesto como ejemplo deseado por participantes de varias ciudades del país. En ese sentido, este encuentro santafesino prevé para el año que viene debates, charlas y seminarios, tal como ocurre en el rosarino. La importancia del certamen de la capital provincial puede ser medida con los nombres de los directores que vieron su obra premiada aquí antes pasar por los circuitos nacionales. La lista incluye a Jorge Polaco, Tristán Bauer, Mario Piazza y Marcelo Céspedes, entre otros.

Para este concurso no hay diferenciación entre formatos, estilos o duración. Compiten juntos el video y el cine, el cortometraje y el medimetraje, la ficción y el documental. El jurado —integrado este año por Luis Cámara, Mario Piazza y Raúl Tosso— dio premios de 3000, 2000 y 1000 pesos a la primera, segunda y tercera obra ganadora, respectivamente (ver recuadro).

Más de 140 trabajos se pusieron a consideración del jurado, para una preselección que garantizó una calidad pareja en lo expuesto. Algunas de las obras ya pudieron ser apreciadas por los rosarinos en ocasión del festival que el año pasado se realizó en el C.C. Parque de España de la ciudad. Tal el caso de *Pamela* (la telenovela *kisch* dibujada por el Niño Rodríguez, en donde una tierna huérfana es tomada prisionera por un nazi desalmado, clásico de El Niño, Rolo Puente). *V.H.S. Video Horror System*, una muy interesante obra de ficción del mendocino Roberto Mons, en donde un operador de cámara mantiene una pelea a muerte con su herramienta de trabajo, en donde ni el humor ni la reflexión están dejados de lado, *Captain Cardozo* (tra-

4º CERTAMEN
DE CINE Y VIDEO
SANTA FE 95

18 AL 20 DE MAYO DE 1995

Sala de Proyecciones:

Centro Cultural Provincial

Junín 2457 - Santa Fe

Coordinador: CENTRO DE INVESTIGACIÓN Y PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL DE SANTA FE



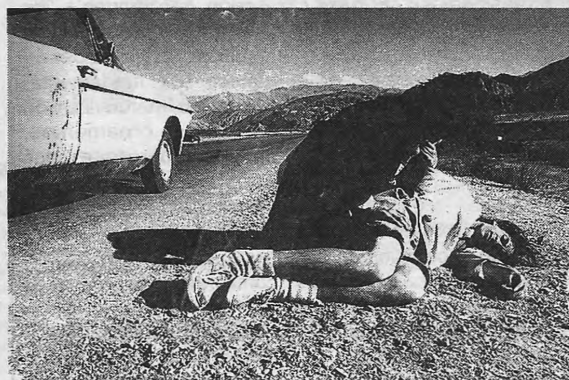
El éxito del certamen garantiza la quinta edición el año próximo.

bajo de Gabriel Yuvone y Pablo Rodríguez Jáuregui, habitualmente premiado en los festivales y en vías de convertirse en serie para las televisiones europeas), o el *Santiago en llamas* grabado en caliente por José Luis Ducournau y Juan Carlos Díaz Gallardo, cuando los santiagueños estaban enojados con Juárez y no lo votaban masivamente, confirmando que es cierto que el video tiene más memoria que el país. También pudieron verse otros trabajos ya conocidos por los rosarinos, como el documental *Negasegro*, de Sergio García y Hugo Grosso, el sentido homenaje a Piluso; el documental *Rumor de cumbia*, de Elbio Córdoba, un estudio profundo y emotivo de la música más vital y olvidada de esta zona del planeta; *La pendiente del tiempo*, de Javier Santoro y Fernando Zago, que cerró la muestra el día viernes con una buena acogida por parte del público santafesino, o *La noche de los feos*, otro trabajo de Rodríguez Jáuregui, en este caso basado libremente en un cuento de Mario Benedetti.

El material que pudo verse dejó las certezas que se comentaban al principio de la nota. Trabajos arriesgados, como la investigación periodística de un supuesto suicidio que realizó Eduardo Milewicz, en *Días de agosto*, en blanco y negro, con entrevistas, mesas redondas y reconstitución de algunos

momentos claves de la historia real, marcan caminos que alguna vez la retardada televisión abierta argentina deberá seguir. Lo mismo ocurre con el tratamiento estético que Miguel Pereira consiguió para su documental de 38 minutos *Sin palabras... Jujuy*, un medimetraje de increíble belleza, aunque con un toque entre oficialista y "for export", evidente concesión a esas empresas a las que les interesa el país. Otro trabajo interesante que pudo verse fue *La triste y penosa historia de Práxedes Calzado*, un medimetraje de ficción de 32 minutos dirigido por Benjamín Avila, quien se basó libremente para su realización en "El capote" de Gogol. Avila superó un inconveniente que se les presenta muy frecuentemente a los realizadores de este tipo de trabajos, que es la mala dicción de los actores amateurs, haciéndolos hablar en un original lenguaje inventado.

El certamen de Santa Fe está vivo, con muchas certezas y tremendas ganas de futuro, que así sea.



Escena de la producción rosarina "La pendiente del tiempo".

ABRA BIEN LOS OJOS



CARLOS DEL FRADÉ INFORMA
SOBRE LA HORA
NOTICIAS PARA DESPERTAR

DE SIETE A NUEVE
DE LUNES A VIERNES
EN 94.5 LATINA

ROSARIO
94.5
LATINA
Nada Común. Muy Especial.

EN EL AIRE
AM 980

LA NUEVA POTENCIA NACIONAL
DESDE VICTORIA (E. RIOS) Y ROSARIO (STA FE)
AL PAIS

TRANSMITE LT 39 RADIO VICTORIA
UN GIGANTESCO PUENTE DE INFORMACION, MUSICA, ENTRETENIMIENTOS

Y PERIODISMO DEL MAS ALTO NIVEL

FUTBOL GRANDE

Siguiendo a CENTRAL y NEWELL'S
Relatos: Jhonny Villarruel
Comentarios: Luis Hernán Ricossa

Los premios

En este certamen hubo premios para tres trabajos, sin distinción de formato, duración o estilo. El primero de los elegidos, que se alzó con 3 mil pesos, es el documental de la porteña Mariana Arruti, *Los llamaban los presos de Bragado*, un trabajo de 45 minutos que fue visto en la tarde del sábado. El segundo de los premios, de 2 mil pesos, fue para el corto de animación *Devoción*, con dirección de Daniel Ulises Francezón, de Castelar. El tercero de los premios, de mil pesos, fue para el corto de ficción *Raro fulgor*, de la cordobesa Claudia Romero. Sin premio en efectivo, hubo mención para *Después de la siesta*, documental de Pablo Feulad y Julio Gómez, en programas de TV. Mención especial a *César López Claro, una vida para el arte*, de Luis Cazas, Carlos Gromaglia y Osvaldo Gutiérrez, de Santa Fe. El premio a la realización de una escuela fue para los rosarinos Javier Santoro y Fernando Zago por *La pendiente del tiempo*.

Met
RESPALDAN

Sanatorio Parquet
Y MEDICUS - 254698

CINES

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 19.35 y 22. Variedades. A las 17.30, 19.55 y 22.20: **Amada inmortal**, con Gary Oldman, Jeron Krabbe y Johanna Sitge. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Amada inmortal**. Platea \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 18.15, 20.15 y 22.15: Intermedio. A las 16.30, 18.30 y 22.30: **La última batalla** (*Street Fighter*), con Jean Claude Van Damme y Raúl Juliá. Dirección: Steven de Souza. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **La última batalla**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

GRAN REX. San Martín 1139. Tel. 213805. Hoy estreno. A las 17.55, 20 y 22.10: Intermedio. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.30: **Rouge**, con Irene Jacob y Jean Louis Trintignant. Dirección: Krystof Kieslowski. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Rouge**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

COMEDIA. Mitre 948. Tel. 211607. A las 17.45, 19.15 y 22.05: Variedades. A las 18, 20.20 y 22.30: **Generación X**, con Winona Ryder y Ethan Hawke. Dirección: Ben Stiller. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Generación X**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. A las 17.40, 19.50 y 22.10: Variedades. A las 18.05, 20.15 y 22.25: **Zona mortal**, con Wesley Snipes. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Zona mortal**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.55, 20 y 22.05: Variedades. A las 18.20, 20.25 y 22.30: **Madigan, está de vuelta**, con Jamie Lee Curtis y Joanne Whalley Kilmer. (Apta para mayores de 18 años.) Sábado trasnoche: 0.30: **Madigan, está de vuelta**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 19.40 y 22: Variedades. A las 17.40, 20.20 y 22.20: **Mujercitas**, con Susan Sarandon y Winona Ryder. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche a la 0.30: **Mujercitas**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

CINE MADRE CABBRI. Av. Pellegrini 669. Hoy a las 20 y 22.15 se proyectará el film ganador de seis premios Oscar: **Forrest Gump**, con la actuación de Tom Hanks y Sally Field. Dirección: Robert Zemeckis. Entradas populares.

CINE CLUB ROSARIO. España 401. Martes a las 20 y 22 y miércoles a las 18 y 20 se proyectará el film: **El matrimonio de María Braun** (Alemania, 1978). Con la actuación de Hanna Schygulla y Klaus Lowitsch. Dirección: Rainer Werner Fassbinder. Funciones únicamente para asociados.

TEATRO

TEATRO EL CIRCULO. Mendoza y Laprida. Tel. 483784. El miércoles 7 de junio a las 21.30 se presentará por primera vez en Rosario el consagrado pianista norteamericano: **Chick Corea**, con su última producción *Solo piano* y sus más exitosos temas. Localidades anticipadas en venta en el teatro.

C.C. PARQUE DE ESPAÑA. Sarmiento y el río. Miércoles 24 de mayo a las 21.30 se presenta el elenco del Teatro Fronterizo - Sala Beckett de Barcelona, España con la obra: **Dos tristes tigres**, de José Sánchez Sinesterra. Entradas anticipadas diariamente de 14 a 20. Valor \$ 15. Capacidad limitada.

TEATRO DE LA MANZANA. Entre Ríos 1350. Los viernes a las 22 el Grupo de las Mujeres presenta: **3 Deseos**, con Laura Copello, Claudia Schujman y Cristina Solís. Dirección y puesta en escena: Mónica Discépolo. Entradas populares.

SALA DE LA COOPERACION. Urquiza 1539. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta la obra de Félix Reinoso: **Con los sueños por allí**, con la actuación de María Rosa Vazzano, Valtorio Cizy y Evello Picca. Vestuario: Dante Taparelli. Música: Héctor "Pichi" De Benedictis. Dirección: Félix Reinoso. Entradas populares.

BOLSA DE COMERCIO. Córdoba 1402. Hall Central. Mañana a las 19.30 se ofrecerá la obra: **Diario de Adán y Eva**, de Mark Twain, con la actuación de Mabel Manzotti y Héctor Barreiro. Las entradas, gratuitas, deberán retirarse en la Bolsa de 9 a 19.

CLUB ITALIANO. Buenos Aires 1252. Tel. 481028. Viernes y sábados a las 22.30 y domingos a las 20.30 se presenta: **Pichincha, rufianismo y prostitución**, de Raúl Del Rivero. Dirección: José Alberto Berlín. Más de 20 actores en escena. En-

tradas populares.

ONE WAY. San Martín 845. Viernes y sábados a la medianoche sigue el éxito de **Los reyes del Café Concert**. Actúan Sergio Creis (imitaciones), Claudio Fabián (tango y punto) y el mago Barri. Coordinación general a cargo de Hugo Trifiró. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados a las 22, La Sociedad del Angel presenta a La Cicutia compañía teatral en **Macbeth**, con dirección general de Ricardo Arias. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Sábados trasnoche, 0.30: **Adiós y buena suerte**. Dirección: Cristian Marchesi. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Después de su temporada en Mar del Plata. Entradas populares.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Domingos a las 19.30: **Bajo el ala del sombrero**. Dirección: Chiqui González. Agrupación Filodramática Te Quisimos con Locura. Vuelve el clásico del teatro rosarino en su última temporada. Se ruega puntualidad.

TEATRO ESCUELA. Córdoba 1186. Domingos a las 21.30 la compañía teatral Quién le pegó a Violeta presenta: **Carmen, la puta de ronda**, versión libre de la ópera de Bizet. Actúan: Agudo, Balzano, Capisano, De Souza, Feugas, Fossa, García Jurado, Ghirlanda, Puchades y Teolier. Dirección Chiqui González. Teatro de imágenes. Entradas populares.

EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Sábados a las 21 y domingos a las 20, se presenta la obra: **Sobrevivientes, al poder**, con la actuación de Héctor Barreiros, Iris Santarelli, Mónica Simonelli y Juan Carlos Lorenzo. Dirección Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

TEATRO MATEO BOOZ. San Lorenzo 2243. En el ciclo Teatro de Rosario/Teatro de Córdoba, hoy a las 21.30 el grupo Noseducato de Villa Giardino presenta la obra: **Espantapájaros**, sobre textos de Oliverio Girondo. Dirección: Daniel Aldá. Mañana a las 20.30: **De duendes, escándalos y amoríos**, un homenaje a Federico García Lorca. Dirección: Raúl Saggini. Entrada general: 3 pesos.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Todos los sábados de mayo a las 22: **Litofágas**, con Pablo Palavecino y Pablo Razul. Dirección general: Oscar Medina. Más de 8000 personas la aplaudieron a lo largo de 50 funciones por todo el país

y el exterior. Entradas populares.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Todos los sábados de mayo a la 0.30, "trasnoche sangriento" con **Detectives Tropicales (los caballos no toman yogur)**. En escena Miguel Franchi y Gerardo Capuro. Entrada a la gorra.

CENTRO ESTUDIOS TEATRALES. San Juan 842. Sábados 22 hs. Versión libre del primer capítulo de la novela *El fugate rabioso* de Roberto Arlt, bajo el nombre de **Ladrones**. Adaptación y dirección: Juan Hessel.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20, el grupo Teatro del Puente presenta: **Todo cambia por tu nombre**, de Walter Brumati. Con la actuación de Walter Brumati, Gerardo Vergel, Patricia Dell'Arciprete, Daniela Cimolai y dirección de Alejandro Cifarelli. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 sigue **La casa de Bernarda Alba**, de Federico García Lorca, con Mercedes Tulinio, Angélica Gotri, Norma Gómez, Viviana Mainelli, Estela Argüello y Graciela Prada. Dirección Miguel Palma. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Juan y San Martín. Tel. 248382. Teatro para adultos. Sábados a las 22 y domingos a las 20 se presenta: **Desnuda de terciopelo**, unipersonal de Mónica Alfonso. Puesta en escena y dirección general de Chiqui González, técnica de Rolando Lo Giudice. Entradas populares.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. Todos los martes de mayo a las 19.30, en el Ciclo Didáctico de Teatro, se presenta: **Jamile... soñar o no soñar**, de Walter Brumati, con la actuación de Fernando Oyharbide y Walter Brumati, y dirección de Carlos Rey. Presentación y debate a cargo de Clide Tello. Entrada libre y gratuita.

LA MUESTRA. Juan Manuel de Rosas y San Luis. Viernes a las 22, La Agrupación Teatral La Maroma presenta su espectáculo de humor: **Recortes de un desproljo** de Roberto Arlt. Dirección: Gustavo Guirado.

PARA NIÑOS

PLANETARIO MUNICIPAL. Parque Urquiza. Tel. 483084. Sábados y domingos a las 17 y 18 función de **Una ventana al universo**. Los sábados y domingos de 17.30 a 20.30: **Museo Experimental de Ciencias**. Entrada general \$ 2. Jubilados \$ 1.

SALA LAVARDEN. Sarmiento y Mendoza. Sábados y domingos 17 hs. El grupo Negroito Olmedo presenta: **Las cosas del diario**, montaje que representó a la región Rosario en el 34º Festival Infantil Necochea '95. Dirección: Norberto Campos.

C.C. BERNARDINO RIVADAVIA. San Martín y San Juan. Ciclo de teatro para niños. Sábados y domingos a las 16.30 el grupo Sarna con Gusto presenta: **La flor del irupé**, de autor anónimo y adaptación de Adriana Felicia. Con la actuación de Livia Vives y Adriana Felicia, musicalización de Teo Figueroa y dirección de Adriana Felicia.

TEATRO MATEO BOOZ. San Lorenzo 2243. Ciclo Teatro de Rosario/Teatro de Córdoba. Hoy a las 16: **Amor de chocolate**, con dirección: Bati Diebel. Una propuesta teatral con actores y muñecos. Entrada general \$ 3.

Rosario en cuerpo y alma

Teatro

Mateo Booz
Ciclo "Teatro de Rosario - Teatro de Córdoba" Programación de Intercambio.

Domingo 21, a las 16
Amor de chocolate
Espectáculo para niños. Elenco de Cba. Dir.: Bati Diebel

Domingo 21, a las 20
"De duendes, escándalos y amoríos" Elenco de la Esc. Prov. de Teatro de Rosario. Dir.: Raúl Saggini

Museo

Castagnino

Ciclo de Opera
Domingo 21, a las 19.30
Concierto de:
Adrián Castagnino (tenor),
Edgardo Rinaldi (bajo) y Edgardo Latina (piano). Obras de Verdi, Rosini, Donizetti.

Teatro de

la Manzana

(Entre Ríos 1350)
Ciclo Apple Rock '95
Domingo 21, a las 20
"Factor Vida" y "Los caballos del comisario".

Museo de

la Ciudad

Exposiciones
"La plana" Afiches publicitarios. Domingo 21, de 14 a 20. Clausura.

Plaza

Las Heras

(Lucero y Bermudez)
Neike Chamamecero
Domingo 21, a las 17
Actúan: "La banda de Miguel Stebler", "Los mensajeros del Chamame". Conducción: Noli M. Hernandez, Mario Verón y Ruli Guajojó Merlo.

Centro Cultural

Parque de España

Martes 23, miércoles 24, 20 hs
Muestra de Video Uruguayo
El realizador, Pablo Gutierrez dialogará con el público.

España Argentina

Un encuentro cultural

Miércoles 24, a las 21.30
Teatro Fronterizo de Barcelona presenta: **"Dos tristes tigres"** de José S. Sinisterra

Centro Cultural

Parque Alem

Domingos, a las 17
Cine Club "La Ventana"
Cine dialogado para chicos.
Coordina: Inés López Dobón



Municipalidad de Rosario
Ciudad para la vida

TV

12.00
5. El pan de la palabra
8. Campeones

12.30
3. Lumen 2000

13.00
3. El juego de la Oca
5. La familia Benvenuto

14.00
8. Autódromo

14.30
5. El mundo de Disney

15.00
8. Motociclismo

16.00
5. La banda dominguera

17.00
3. Melrose place
8. Rally y algo más

18.00
3. Cine de colección: "África mía"
8. Coche a la vista

19.00
3. Time trax
8. Ecomundo TV

20.00
3. Kung Fu, la leyenda continúa
5. Todo el deporte I
8. La noche del domingo

21.00
3. Acapulco H.E.A.T.
5. Jugate con todo

22.00
3. Cine ATP: "Locademia de policía V"

24.00
3. El show creativo
5. Todo el deporte II
8. ATC 24



¡Vamos! No se quede ahí helado. Entre en acción. Cambie por Galavisión.

HOY:
ESPN. Canal 16
• 9.30 hs. Tenis.
"Abierto de Italia"
GalaSport. Canal 2
• 10 hs. "TC 2000" desde Mendoza
• 13 hs. Fútbol.
"Central - Racing" (Rep. 20 hs.)
• 22 hs. Fútbol de Primera

MANANA:
• 22 hs. SuperCine, Canal 23
"House IV"

HBO
Hoy 22 hs. Canal 10
RIESGO TOTAL
Acción y suspenso

MAÑANA
Mañana 22 hs. Canal 11
¡VIVEN!
La más increíble historia de supervivencia

ABONESE YA!
Acérquese a nuestros
CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE,
o a cualquiera de nuestros stands de promoción
en toda la ciudad, o llame a los teléfonos:
544040-202320

GALAVISIÓN
LA MEJOR PROGRAMACIÓN... Y MÁS

MAS CALIDAD EN SERVICIOS

En los últimos años Telecom Argentina ha realizado grandes inversiones para mejorar la calidad del servicio. En esta etapa se decidió la incorporación de nuevas tecnologías para poder facilitar la rapidez de las comunicaciones. Para 1995 se han trazado otras perspectivas empresariales para fortalecer el crecimiento de la empresa sin dejar de lado el óptimo nivel del servicio. Para la zona sur del Litoral las novedades serán: la finalización de todo el entroncamiento de fibra óptica —obra a nivel nacional—, además se terminará el anillo de fibra que une todas las centrales telefónicas de Rosario y lo más notorio pasa por las 127 mil líneas digitales nuevas. Esta última obra terminará cambiando la historia de las comunicaciones en la ciudad. Con motivo de celebrarse el Día Internacional de las Comunicaciones, el pasado 17 de mayo, **Rosario/12** aprovechó para dialogar con Aníbal Escudero, gerente de la Unidad Operativa Litoral Sur, y con Ricardo Scaglione, gerente de relaciones externas, quienes se encargaron de dilucidar el panorama de la empresa de telecomunicaciones para los próximos años.

—¿Cómo funciona la Unidad Operativa Litoral Sur de Telecom y cuándo lleva invertido la empresa en esta unidad en lo que va del año?

A.E.: —Esta unidad operativa tiene unos 1500 empleados, que cubren todo el sur de Santa Fe y parte de Buenos Aires. Está previsto invertir en 1995, 91 millones en la región. La mitad de ese dinero se invierte en infraestructura de cobre externa. Cables de cobre y fibra óptica. La otra mitad se invierte básicamente en edificios, en tecnología electrónica de comunicación y equipos de transmisión. Todo lo referente a la tecnología de transmisión. Este año se incorporan 56 mil nuevos clientes netos. Dos tercios de esa

La empresa francesa de telecomunicaciones anunció una inversión de más de 90 millones de pesos para la región Litoral. Se incorporarán más de 50 mil nuevos usuarios netos en la zona y teléfonos públicos de monedas.

cantidad de teléfonos se instalarán en Rosario.

—¿Qué planes tiene Telecom respecto de la colocación de las centrales con fibra óptica?

A.E.: —El plan de Telecom es colocar las centrales telefónicas con fibra óptica y tener un anillo interurbano que conecte por dos vías siempre a los grandes centros de Telecom, que a su vez están conectados a las centrales de Rosario. Esto nos brinda la posibilidad de tener siempre una salida alternativa. La red nacional de fibra óptica o radioenlace digitales, que es un equivalente junto con las centrales de comunicaciones comunes, constituye la red Telecom. La misma ha pasado a ser digital en un 80 por ciento en la ciudad Rosario. Sólo queda un 20 de la tecnología electromecánica.

R.S.: —Además, este año se incorporan en Rosario y la región 117 mil líneas digitales nuevas de las cuales 55 mil son para nuevos clientes y 60 son reemplazo de vieja tecnología.

—¿Qué ventaja le van a dar al con-



Aníbal Escudero y Ricardo Scaglione, gerente general y de relaciones públicas de Telecom Litoral. Antes de setiembre se instalarán más de 300 teléfonos en Rosario. 91 millones en infraestructura.

sumidor?

A.E.: —La ventaja fundamental es tener un nivel de servicio excelente. Va a tener mayor capacidad de tráfico doble o triple. Con la entrada digital se facilitan las comunicaciones internacionales. Además, le vamos a poder dar una facturación detallada, hora por hora, día por día, para saber qué hizo durante el mes. A esto hay sumarle los servicios adicionales, como pueden ser la llamada en espera que es cuando llaman a una casa y da ocupado, si usted está hablando va a escuchar que suena en su oído una señal que anuncia que alguien está llamando. Es como si tuviera dos líneas en una. Es un efecto

electrónico completamente moderno.

R.S.: —Esto es conocido en otros países como el seguimiento de llamada. Es modernísimo. Además tenemos que agregar que vamos a instalar en el aeropuerto una central que va a facilitar las comunicaciones en esa zona de la ciudad.

—¿Qué otras novedades va a presentar Telecom?

A.E.: —Una de las grandes novedades pasa por la instalación de los teléfonos públicos con monedas, que es una inversión y un sistema de mucho riesgo. Este año pensamos instalar en total unos 300 teléfonos de monedas. En Buenos Aires ya se instalaron en Ae-

roparque por lo que tengo entendido. Nosotros los tenemos que tener colocados en Rosario antes del 30 de setiembre. Así que creo que para junio o julio ya van a estar en la ciudad. Para el cliente, los de monedas son teléfonos más sencillos pero se rompen más porque la gente los rompe. Cuando hay valores dentro de un teléfono, bueno, los inadaptables tienen una tentación mayor. Si hoy que no hay valores se roban los cables, se roban las pilas, imagínese cuando haya monedas. Así que los de monedas van a ir a parar a lugares cerrados. Los teléfonos con monedas van a ir a galerías cerradas, a negocios, a escuelas, a otros lugares.

Centro de Estudios Humanos Koiné

CRECER POR AMOR AL ARTE

“En el mundo todo cambia, se modifica al ritmo de los acontecimientos”, con este argumento un grupo de profesionales ha decidido aportar sus conocimientos para el crecimiento cultural. A través del Centro de Estudios Humanos y Artísticos Koiné—Mitre 719—, todas aquellas personas que no poseen preparación académica podrán insertarse en disciplinas como la literatura, mitología, cinematografía, filosofía, psicología, comunicación social, historia del jazz y las artes plásticas. Cada curso se dictará una vez por semana y estará a cargo de reconocidos profesionales, miembros de la Universidad Nacional de Rosario y de la Universidad de Buenos Aires. Todos los cursos serán coordinados por Gabriela Mahy.

“Este es un nuevo espacio educativo, que busca un lugar de esparcimiento, donde se puedan liberar de las presiones de la vida cotidiana”, explicó Gabriela Mahy, quien consideró esta experiencia como única en la región. Luego agregó: “Nuestro objetivo es que todas aquellas personas que no son profesionales puedan trabajar y especializarse en ciertos temas puntuales”.

Cuando se comenzó a trabajar sobre esta iniciativa se pensó en ofrecer lo mejor en cada área. Por tal motivo se realizó una cuidadosa selección de los profesionales en relación con su capacidad y antecedentes. Al momento de analizar cómo surgió esta idea, Gabriela Mahy sostuvo que “muchas veces pensamos que hay personas que aman la cultura y no son profesionales. Además les gusta crecer culturalmente hablando y nosotros queremos brindarles los elementos teóricos como para que puedan hacerlo”. El Centro de Estudios Artísticos Koiné propone un espacio para el aprendizaje y el placer. Si bien consideran que en muchos casos es difícil superar la realidad, sola-

mente comprendiéndola los individuos estarán mejor posicionados para poder enfrentar los acontecimientos.

Para poder ingresar a Koiné, lo único que se necesita es tener ganas de aprender. Los cursos son cuatrimestrales y anuales, y no existe límite de edad para poder ingresar. “La idea es que la gente pueda estar en contacto con personas que tienen inquietudes similares”, recalcó Mahy.

Los cursos para los cuales se encuentran abierta la inscripción son los siguientes: Crítica cinematográfica, con Emilio Bellón, los lunes a las 19.30; Filosofía, con la profesora María Esther de Kóbila, viernes a las 19; Psicología, profesora Patricia Cuestas, miércoles a las 20; Psicología infantil, profesora Ana Llarro, los martes a las 20; Mitología, profesora Magdalena Aliau, los

sábados a las 10.30; Comunicación social, profesores Jorge Gallino y Nicolás Ciariello, miércoles a las 20; Artes plásticas, profesora Eleonora Traficante, los martes a las 20; Historia del jazz, profesor Julio Kobryn, viernes a las 20; Taller de memoria, profesoras Norma Castellano y Mónica Grosso, martes a las 18 (duración mensual, cuatro clases); Literatura: “El personaje femenino en la narrativa”, profesoras Delia Crochet, Susana Pochettino y Marta o de Bianchi, “El personaje femenino en la literatura inglesa”, profesora María Ester Ferrero. Coordina Angélica Grossdicher.

Cabe destacar que en cada uno de los cursos se entregan certificados. Informes e inscripción en Mitre 719, planta alta, o al teléfono 401978, en el horario de 17 a 21.

ADICTOS A LAS PC

Con el auspicio de Microsoft Argentina, los días 15, 16, 17 y 18 de junio se llevará a cabo en la ciudad, Informcomp '95, la Segunda Exposición de Informática y Computación del Litoral. Este acontecimiento se desarrollará en el Patio de la Madera, de Cafferata y Santa Fe. En esta oportunidad estarán presentes las principales empresas de software y hardware del mercado que presentarán sus nuevos productos para usuarios y profesionales del área informática.

Paralelamente se desarrollará el ciclo de conferencias Microsoft, a cargo de reconocidos especialistas de Microsoft Argentina que tratarán temas de actualidad como Visual Fox, Backoffice, Visual Basic, so-

luciones para pequeñas y medianas empresas. Este ciclo de conferencias tiene como objetivo reactualizar constantemente todo lo referido a las nuevas tecnologías que invaden el mercado. Durante los cuatro días que durarán las jornadas está previsto que se realicen charlas, seminarios y foros en donde se le otorgará una plena participación al público para que pueda despejar dudas en torno de las herramientas que se exponerán. Tampoco se descarta que se lleguen a presentar novedades tecnológicas fuera de lo que está anunciado por Microsoft. Para informes e inscripción los interesados deberán dirigirse a San Juan 2335, de 16 a 20, o bien comunicarse al telefax 260209.



LM COMUNICACIONES S.A.

VENTA Y ALQUILER DE CENTRALES TELEFONICAS

**MITRE 515. TEL: (041) 217091/4417. 2000 ROSARIO
SAN MARTIN 1770. TEL: (042) 593333. 3000 SANTA FE**

Anuncios Breves

Para publicar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

3 dormitorios. 100 m2 excelente construcción. Oportunidad. U\$S 85.000. Acepto inmueble/vehículo. Saldo 50 %. Financiación directa 48 meses. Consultora. Tel: 214907/264928.

1° de Mayo y Ocampo. 2 plantas, 3 dormitorios, teléfono, patio chico. U\$S 70.000. Permutas. Cifem. Tel: 248207.

2 dormitorios. Patio. \$ 16.000. Tel: 322294.

9 de Julio 930. Céntrica. 3 dormitorios, 2 baños, garage, gran patio, cocina-comedor, lavadero. Toda en planta baja. U\$S 95.000. Acepto dpto. Carlos García. Teléfono: 256994.

Alberdi. Al frente. 4 dormitorios, 2 baños, garage, jardín, living comedor, cocina-comedor, fondo con césped, gas natural, teléfono 160 m2 cubiertos. \$ 130.000. Tel: 309926.

Alberdi. Interna, amplia y muy luminosa, 2 dormitorios grandes, baño instalado, cocina, living comedor, lavadero, terreno con césped, techo con tejas y maderas, gas natural. \$ 48.000. Teléfono: 309926.

Alvear 100 bis. A estrenar, 1 dormitorio. U\$S 29.000. Tel: 214189.

Alvear y Zeballos. Apta 2 familias, 6 dormitorios, tres baños, balcón, garage. \$ 195.000. Lorely Inmuebles. Tel: 482282.

Alvear y San Juan. 4 dormitorios, 4 baños, dependencias de servicios, patio, jardín, garage. U\$S 195.000. García. Tel: 256994.

Cochabamba y Necochea. Sup: 80 m2, 2 dorm., living, cocina, baño, patio, terraza, excelente estado. U\$S 42.000. Cuellar. Tel: 488636.

100 INMOBILIARIA
101 CASAS
102 DEPARTAMENTOS
103 QUINTAS / COUNTRIES
104 CENTROS TURISTICOS
105 TERRENOS / LOTEOS
106 CAMPOS
107 OFICINAS
108 LOCALES
109 DEPOSITOS
110 COCHERAS
111 HOTELES / HOSPEDAJES

200 TRANSACCIONES
201 FONDOS DE COMERCIO
202 NEGOCIOS VARIOS
203 DINERO / CREDITOS

300 AUTOMOTORES
301 AUTOMOVILES
302 MOTOS/CICLOMOTORES
303 NAUTICA

304 CAMIONES
305 REPUESTOS / ACCESORIOS

400 EQUIPAMIENTO
401 MAQUINARIAS
402 INSUMOS
403 EQUIP. P/OFICINAS
404 COMPUTACION
405 TELEFONIA FAX
406 ELECTRONICA
407 ARTICULOS VARIOS

500 PROFESIONES
501 PROFESIONALES
502 ENSEÑANZA
503 TRADUCCIONES
504 OFICIOS VARIOS

600 TRABAJO
601 OFRECIDO
602 PEDIDO
603 HOGAR

700 SERVICIOS
701 ALQUILER AUTOMOVILES
702 FLETES
703 SERVICIOS VARIOS
704 DETECTIVES
705 ASESORIAS / GESTORIAS
706 COBRANZAS
707 LIMPIEZA
708 AGENCIAS MATRIMONIALES
709 CONTACTOS

800 VARIOS
801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS
802 EXTRAVIOS
803 PERSONAS BUSCADAS
804 VIAJES

900 JUDICIALES Y REMATES
901 LICITACIONES / CONCURSOS
902 EDICTOS
903 REMATES

Fisherton. A estrenar, 2 dorm., cochera, jardín. \$ 45.000. Loreley. Tel: 482282.

Funes. dormitorios, quincho amplio, piscina con filtro, bomba en las dos plantas. Total 2000 m. \$ 95.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

Gaboto y Corrientes. 3 dorm., 3 baños, garage doble, galpón, oficinas. Líquido. \$ 160.000. Tel: 482282.

Godoy al 4188. 2/3 dorm., coc., patio, garage. \$ 68.000. Tel: 214189 - 404584.

Italia y San Juan. 3 dorm., cocina com., gran living com. c/hogar, hab y baño de servicio. U\$S 69.000. Consultora. Tel: 214907/264907.

Laprida al 1100. 2 dorm., contrafrente, con patio 8 x 4 m, coc-com. U\$S 44.000. Recalde. Tel: 407535.

Necochea al 1300. 2 plantas, garage, 4 dorm., living comedor, cocina comedor reciclada, sala de estar, 3 baños completos, lavadero y terraza. Ast. Prop. Tel: 493339

Pasco al 5600. Local 4 x 6 m, 2 dorm., cocina com., baño instalado, cochera, terreno 8,66 x 55,67 m. El terreno esta dividido con: 1 dorm, baño, coc-com., cochera. \$ 55.000. Tel: 254073/577755.

Pueyrredón - Brown (esquina). Con salón comercial, teléfono. \$ 65.000. Facilidades. Permutas. Tel: 404956.

Ricchiery y Rioja. Categoría. Impecable estado. 2/3 dormitorios, patio de invierno, terraza, teléfono, aire acond. 100 m cubiertos. U\$S 79.000. Acepto inferior. Consultora. Inmb. Tel: 409725.

San Luis al 4200. Para reciclar. 2 habitac. grandes, cocina, baño separado. Terreno 10 x 25 mts. \$ 40.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Santiago Del Estero. En Añatuya. 3 dorm. \$ 23.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarratea 900 bis - Fisherton. 3 dorm., living com., patio. \$ 28.000. Tel: 214189/404584.

Saavedra y Maipú. Planta alta. 2 dormitorios al frente, balcón, hall, baño, cocina comedor totalmente equipada, lavadero, patio con parrillero, terraza exclusiva, agua caliente. U\$S 55.000. Acepto auto. Tel: 830817.

Servando Bayo al 800. 2 dorm., living-com. grande, cocina instalada, baño con bañera, patio con lavadero, terraza. Todo en perfecto estado. \$ 35.000. Giacone. Tel: 254073 - 577755.

Wilde y Brassey - Fisherton Residencial. 3 dorm., living, com, diario, garage para dos coches, dpto. de huéspedes, parque con quincho, parrillero y piscina, 6,50 x 12,50 mts, tel. \$ 140.000. Consultora Tel: 214907/264928.

COMPRA

Para clientes firmes. Necesito casas y dptos. en venta y alquiler. Aseguramos seriedad. Tel: 214189 - 404584.

ALQUILER

Dean Funes 7787. 3 dormitorios. \$ 150. Tel: 568767.

Garibaldi al 500. 2 dormitorios, living comedor, entrada de servicio, patio, lavadero cubierto. \$ 240. Estudio Palace. Tel: 263107/492988.

ALQUILER PEDIDO

Dentro de los boulevares. 2 o 3 habitaciones. Hasta \$ 500. Estudio Palace. Tel: 263107 - 492988.

REINA Inmobiliaria
VENDE
SAN MARTIN 3155: SARMIENTO 2347: Dpto. 2 dormitorios, Casa 3 dormitorios.
CORRIENTES 1273: PJE. LARGUIA 3400: Dpto. 2 dormitorios, Casa 4 dormitorios.
URQUIZA 3355: Casa MAIPU 1298: Local 3 dormitorios en la esquina
NECOCHEA 1412 TE: 264600 - 216429

Consulte aviso
Red Inmobiliaria
en la página 15

ESTUDIO INMOBILIARIO PALACE
MONTANARO HNOS. Sarmiento 345, 2°C
TEL/FAX: (041) 263107 y 492988. 6 líneas rotativas
VENDE
Semipiso Sarmiento 300, 3 dorm., tel., cochera, vista río. \$ 130.000. Semipiso Maipú 2400, cochera, tel., 3 dorm. \$ 70.000. Dpto. 3 de Febrero 2000: 2 dorm, tel., cochera, \$ 52.000. Dpto. Pte. Roca 1300, pasillo, 1 dorm. \$ 37.000. Casa Funes, terminar, 4 dorm., piscina, quincho, \$ 90.000. Acepto dpto. 2 dorm.
ALQUILA
Dpto. España 700, 2 dorm., tel., cochera. \$ 350, Casa Garibaldi 500. 2 dorm. \$ 240., Paraguay 1100. 3 dorm. Amplio \$ 380.
VENDE CAMPOS
Las Parejas: 180 has. agrícolas 100%, Colón: 316 has. semilleras., Cañada de Gómez: 200 has. agrícolas.
ATENDEMOS SABADOS Y DOMINGOS, de 10.00 a 12.00 y de 16.00 a 20.00 hs.



RIO PARANA

TASACIONES
ALQUILERES - VENTAS
ADMINISTRACION
CONSORCIOS

VENDE

ALQUILA

DEPARTAMENTOS

BERRINI 2200: Parque Field. Living com., amplia cocina com., lav., 3 dorm.. Apto uso comercial.
URQUIZA 2381: 2 dorm., living comedor, placares, balcón a la calle, cerramiento, lavadero, externo.
SANTA FE 1700: antiguo, reciclado, 3 dorm. principales, living comedor, estar, 2 habitación y baño servicio, patio, balcón a la calle. Impecable. \$ 65.000. 200 mts. cub. aprox.
ENTRE RIOS 2000: 2 dorm., living com., baño completo, cocina, balcón, piscina, solarium.
PELLEGRINI 800: 3 dorm., living com., 2 baños, dep. serv., balcón corrido a la calle, cochera, pileta de natación, solarium, detalles de terminación.
LAPRIDA 1100: 3 dorm., con aire acondic., placares terminados, depend. de serv., amplia cocina com., living com., 2 baños, lav., balcón corrido a la calle, cochera, pileta, solarium. Oportunidad.
SAN MARTIN 5200 (Anchorena 1048): 2° piso, 83 m2. Excelente estado, amplia cocina comedor, living com., lavadero independiente, balcón con cerramiento. Acepta financiación.
BUENOS AIRES 1200: 2 dormitorios externos con balcón, living comedor.
RIOJA 947: externo, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor, patio, balcón.
DORREGO - PELLEGRINI: 2/3 dorm., externo, aire central, balcón a la calle, amplia cocina comedor, living, dependencias, doble ingreso.

CASAS

SAN MARTIN 1900: Casa con salón a la calle, 2 dorm., galería, cocina, 144 m2.
ZEBALLOS 1900: 3 dorm., cocina comedor diario, escritorio, 2 patios, habitación y baño servicio.
UNION 1800. Alberdi: 4 habitaciones, living com., cocina com., amplio patio, garage. 126 m2. \$ 28.000. Oportunidad.
GALVEZ 1200: 2 dorm., living com., cocina com., patio, espacio aéreo p/edificar.
24 DE SETIEMBRE 1500: 2 dorm., cocina com. diario, habitación y baño serv., jardín, terraza.
ENTRE RIOS 2900: (Pje. Corellini 2900): 4/5 habitaciones, reciclada a nueva, garage o salón de negocio, patio, living com., cocina com., tel. Se acepta dpto, y financiación.
FALUCHO 300: 2 dormitorios, living com., cocina com., patio, 162 m2
LOCAL
SARMIENTO 1400: Salón a la calle. Frente vidriado, baño. Facilidades
COCHERAS
EDIFICIO APOLO: Sarmiento 600
GALPON
ALEM 1200: 12,50 x 51 mts. con importante oficina c/entrepiso. Salón de reuniones, cocina com., 2 baños, vestuarios, privados, fosa para vehículos. Acepta dpto. inferior. Financiación.
FONDO DE COMERCIO
PIZZERIA MACRO CENTRO: en pleno funcionamiento. Oportunidad \$ 15.000. Incluye instalaciones motos, etc. teléfono. Por ausentarse.

FINANCIACION DE GASTOS INICIALES PAGO GARANTIZADO DE ALQUILERES

DEPARTAMENTOS

MONTEVIDEO 1050: 1 dorm., cocina com., liv., tel. Posibilidad de entregar amueblado.
CORRIENTES 1381: 1 dorm., living com., cocina, balcón a la calle.
SALTA 3201: 1 dorm., living com., balcón a la calle.
GUERRES 2600: 2 dorm., externo con balcón. Vista río. Balcón terraza.
SAN JUAN-ORONO: Fac. Cs. Económicas, 2 dorm., living, coc. com., lav. indep., habitación y baño servicio, 2 balcones.
LAPRIDA 1100: 3 dorm., living com., amplia cocina comedor, habitación serv., aire acondic., solarium, pileta, cochera, semipiso, externo.
ENTRE RIOS 2036: 2 dorm., living com., balcón. Edif. c/pileta natación.
RIOJA 947: 2 dorm., living com., balcón a la calle, patio. \$ 300.
SAN JUAN 2100. Fac. Cs. Económ.: 1 dorm., P.B., apto consultorio, estudio. Patio, lav. indep. cocina con alacenas sobre/bajo mesada.
MONTEVIDEO 1459
Ambiente único, cocina comedor, baño, balcón.
CORDOBA 1300: 3 dorm., 2 baños, cocina com., lavadero, living com. \$ 450.
SAN MARTIN 800: 1 dorm., living com., chiche.
RONDEAU 1800: piso exclusivo, externo, 2 dorm., living com., amplia cocina com., balcón, lavadero, terraza con parrillero, muy bajas expensas. \$ 400.

LOCALES

MICRO CENTRO: RIOJA - MITRE: frente vidriado, subsuelo, entre piso con o sin instalaciones, provadores, etc. Sin llave ni depósitos.
SARMIENTO 1400: 3 x 10 mts., frente vidriado, baño. Hay cartel.
ESTEBAN DE LUCA 47: salón en esquina, a estrenar, frente vidriado 7 x 8 mts., baño.
CUCHA CUCHA 4867: 4,50 X 12 mts., baño. Frente vidriado.
RONDEAU 1800: Salón centro comercial Alberdi, totalm. vidriado, disquería, salón de ventas, etc.
ALEM 2100: Salón frente vidriado PB. Edificio recién habitado. Ideal granja, verdulería, etc.
IBARLUCEA Y ECHEVERRIA - Arroyito: salón en ochava. Ideal granja, verdulería, c/subsuelo, baño perfecto estado frente por ambas calles, entrada por ochava.
RIOBAMBA Y ALEM: Salón en ochava frente por ambas calles, baño, ideal oficina o comercio.
OFICINA
SANTA FE 1047: recepción, privado, aire acondic., baño, privado, teléfono.
GALPONES
VELEZ SANSFIELD 400: parabólico, 12 x 25 mts. con oficina, baño. Perfecto estado de revoques, pintura. Entrada de camiones y lugar donde estacionarlo dentro del parabólico.
SANTIAGO 3400: parabólico con fosa y rampa de carga. Toda la sup. libre 50 m2

JUAN MANUEL de ROSAS 1272 PB. TEL 489009 / 499107. De lunes a viernes de 9 a 17 hs.

GIOLIOSA & ASOC.
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
NEGOCIOS INMOBILIARIOS

VENDE CASAS ZONA SUR
RIOBAMBA Y MAIPU: Antigua, 200 m2 cubiertos, varias habitaciones, patio. US\$ 85.000.
URIBURU Y CORRIENTES: Apta 2 fías. En 2 plantas indep. Total 300 m2 cub. 5 dorm. Terminaciones de jerarquía.
SAN MARTIN 5900: 3 dormitorios, 200 m2 cub. 180 m2 de parque. Equipada. Inmejorable estado.
SANTIAGO Y ARJON: Chalet 130 m2 cub. 120 m2 de parque. Moderna. (Final terminación).

TEL: 488854

GIOLIOSA & ASOC.
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
NEGOCIOS INMOBILIARIOS

VENDE DEPARTAMENTOS
RIOBAMBA Y BS.AS.: Totalmente externo. 74 m2 exclusivos. Impecable. US\$ 51.000.
CALLAO Y CATAMARCA: Contrafrente 57 m2 exclusivos. Cochera. Excelente estado. US\$ 45.000.
ORONO Y SAN LORENZO: Piso exclusivo. 160 m2 excl. Orientación norte-este. US\$ 135.000.
LAPRIDA Y MENDOZA: Piso exclus. 140 m2 excl., cochera, baulera. Importantes mejoras. Merece verse. US\$ 139.000
OTROS DISPONIBLES. CONSULTENOS.
CORRIENTES 1388 (Piso 9 - Dpto. "D")

TEL: 488854

YRIGARAY & ASOC
DEPARTAMENTOS

ZEBALLOS 4600: Ambiente. US\$ 18.000
ZEBALLOS 800: Ambiente dividido a 1 dormitorio y living, cocina separada, baño. US\$ 30.000
PARAGUAY Y TUZANA: a estrenar, externo, categoriada 1 y 2 dormitorios.
SAN LORENZO 1200: Contrafrente, 1 dormitorio, con cochera y teléfono. US\$ 38.000
SQTO. CABRAL Y URQUIZA: Duplex 1 dormitorio tipo loft con entrepiso, desde US\$ 42.000
MONTEVIDEO 500: Contrafrente, 2 dorm. US\$ 42.500
ITALIA 1500: Externo, semipiso, 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor. US\$ 52.000
ALEM Y AYOLAS: A estrenar, de 1, 2 y 3 dormitorios, externos, balcones.
SAN MARTIN Y CORDOBA: Externo, tipo loft, 100 m², con patio y balcón. US\$ 60.000
MONTEVIDEO 1900: A estrenar, 2 dorm. US\$ 65.000
SAN JUAN 600: A estrenar, 3 dorm. US\$ 92.000
9 DE JULIO 500: Pisos exclus. a estrenar. US\$ 130.000
PELEGRINI 1800: Ext., 4 dor., tel., dep. serv. US\$ 135.000
PELEGRINI 1600: Piso excl., 3 dorm., liv. comedor, coc., 2 baños, patio cubierto, cochera, telef. US\$ 140.000
ORONO 500: Externo, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, 2 baños, dep. de servicio. US\$ 140.000
ENTRE RIOS 1200: Ext., 3 dor., (1 suite), liv. com., coc. com. diario, dep. serv., tel., cochera, baulera. US\$ 140.000
LAPRIDA 500: Ext., a estrenar, 3 dorm. US\$ 190.000
1º de MAYO 900: Piso excl., vista al río, 4 dor. US\$ 320.000

CASAS

CABILDO 500: 2 dormitorios, patio. US\$ 38.000
SARMIENTO 4200: En Planta Alta, 2 dormitorios, living, cocina comedor, baño, lavadero indep. US\$ 43.000
ALT. WILDE 1300: 2 dorm., amplio jardín, tel. US\$ 55.000
DORRIGO 1100: En planta alta, 3 dorm., living comedor, cocina, balcón, terraza, teléfono. US\$ 68.000
ZEBALLOS 200: casa antig., 5 habít. (10x30) US\$ 78.000
ARIJON 1200: (9x56), 3 dormitorios, telef. US\$ 87.000
ALVEAR y GALVEZ: Esquina, 2 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, con local con baño. US\$ 120.000
FREYRE 600: (Alberdi), 3 dorm., jardín, tel. US\$ 120.000
OCAMPO 800: En 2 plantas, 4 dorm., living comedor, cocina comedor, patio, jardín. US\$ 122.000
ORONO 500: En P.B., 4 dorm., demás dep. US\$ 155.000
NEOCOCHEA 2100: sobre 1000 m², casa antig. US\$ 160.000
TUCUMAN 1500: (9,52x43,30), 4 dormitorios, jardín, dependencias. US\$ 220.000
Bv. OROÑO 500: 500 m² cubiertos, (11x65), 6 dormitorios, en 3 plantas, ascensor. US\$ 450.000
SOLDINI: (11x66), 2 dorm., liv. com., coc., tel. US\$ 67.000
CORDOBA 1330 P.B.
TE: 254385/86/5630

DEPARTAMENTOS RUBRO 102

VENTA

1º de Mayo al 1000. 3 dormitorios, 2 baños, living-comedor, comedor diario, lavadero. 96 m2 cubiertos. \$ 60.000. Tel: 214189 - 404584.

2 dormitorios. A estrenar. 90 m2, living comedor en L, moderna cocina instalada. Excelente calidad. Muy luminoso. Consultora. Tel: 214907/264928.

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

VENDE CASAS
LAPRIDA 2488: 2 Dorm., patios, terraza, lavadero, aire acondicionado.
BS. AS. 2987: Local comercial. Ingreso indep. a vivienda. Patio de invierno, 2 dorm. estar, gran cocina com., baño de servicio, lavadero, jardín, pileta y terraza.
ARROYITO: Casa 2 plantas apta 2 fías, tel., entrada p/vehículos. US\$ 65.000

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

VENDE DPTO.
AV. del ROSARIO 100: Dpto. interno, 2 dorm., estar, baño, cocina, patio y jardín. US\$ 28.000

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

ALQUILA SEMI-PISOS 1 DORM.
AYACUCHO 1900: Living com., cocina, baño, balcón, escalera, sin gs. centrales.
BARRIO MARTIN: living com., cocina, balcón, tel. Expectacular vista al río, totalmente amoblado.
PELEGRINI Y MITRE: living comedor, cocina, lavadero, balcón, excelente vista.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

2 dormitorios. Externo. 2 baños, amplísimo living. \$ 68.000. Loreley Inmueb. Tel: 482282.

3 de Febrero al 2000. Contrafrente. 2 dormitorios, baño, living-comedor, cochera, teléfono. Excelente estado. \$ 51.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

3 dormitorios. A estrenar, 120 m2 de real categoría, con terraza, balcón al frente, amplia cocina com., doble ingreso. Muy recomendable. Acepto inmueble/vehículo. Saldo 50 %. Consultora. Tel: 214907/264928.

Alvear al 100 bis. 1 dormitorio, living comedor, baño, kitchenette. 33 mts. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Balcarce y Tucumán. Semipiso externo. 3 dormitorios, 2 baños; teléfono, balcones. \$ 62.000. Loreley Inmuebles. Tel: 482282.

Balcarce al 800. 2 dorm. con placares, living comedor, cocina comedor, baño, terraza. \$ 36.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Barrio Martin. 3/4 dormitorios, cochera, teléfono. Loreley Inmueb. Tel: 482282.

Buenos Aires al 1200. Buenos Aires al 1400. Corrientes al 1500. Rodríguez al 100. 2 dormitorios. Disponemos otros. Arq. Bloj. Tel: 210312.

Colón al 1300. Externo, con balcón. 2 dorm., tel. \$ 49.000. Tel: 214189 - 404584.

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

ALQUILA DPTOS. 2 DORMITORIOS
AYACUCHO Y 9 DE JULIO: living comedor, cocina, balcón.
9 DE JULIO Y BS. AS.: living com., coc-com., balcón, lav. indep.
URQUIZA Y ESPAÑA: doble ingreso, living comedor, cocina, com., teléfono.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

ALQUILA DPTO. 3 DORMITORIOS
MITRE Y RIOJA: living com., cocina com., balcón cerrado, teléfono, opción cochera.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

Corrientes al 1000. Frente Plaza Sarmiento. 4 dormitorios amplios, 1 suite, gran living de 11,80 x 7,10 m, con un gran balcón corrido, comedor diario, cocina instalada, habitación de servicio, 5 baños, cochera. 225 m2 exclus. \$ 180.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Cortada Ricardone. Externo. 2 dormitorios, living-comedor, lavadero. \$ 47.000. Tel: 214189 - 404584.

Céntrico. Al frente con espacio aereo exclusivos. Sin expensas y bajos impuestos. \$ 55.000. Consultora. Tel: 214907/264928.

Céntrico. A estrenar. A estrenar. Excelentes terminaciones. 2 dorm. Entrega inmediata. Aceptamos vehículo o dpto. chico, saldo financiación. Consultora. Tel: 214907 - 264928.

Córdoba al 1800. Piso exclusivo. 3 dorm., living comedor con desnivel, toilette, cocina, com. diario, lav., jardín de invierno c/balcón, parrillero, cochera doble. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Dorrego al 5000. Externo, mira al este. 1º piso. 3 dormitorios amplios, living comedor con balcón, cocina comedor, lav., baño, cochera. \$ 25.000. Facilidades de pago. Tel: 254073/577755.

Dorrego y Córdoba. 1 dorm., balcón, living com., patio exclusivo. \$ 42.000. Loreley Inmueb. Tel: 482282.

Entre Ríos al 400. Semipiso de categoría. 3 dormitorios, dependencias de servicio. 140 m2. \$ 135.000. Escucha oferta. Tel: 214189 - 404584.

Entre Ríos al 400. 3 dorm. (principal en suite), 2 baños, cocina com., lavadero indep., depend., tel., cochera doble. Astengo. Tel: 493339.

Entre Ríos al 1100. Vista a la plaza Sarmiento. 2 dorm. con placares, living com. grande, coc. instalada, baño o bañera. \$ 49.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

España al 300. 1 ambiente. Orientación este. 30 mts. Con balcón a la calle. A estrenar. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Entre Ríos al 400. 3 dorm. (principal en suite), 2 baños, cocina com., lavadero indep., depend., tel., cochera doble. Astengo. Tel: 493339.

Entre Ríos al 1100. Vista a la plaza Sarmiento. 2 dorm. con placares, living com. grande, coc. instalada, baño o bañera. \$ 49.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

España al 300. 1 ambiente. Orientación este. 30 mts. Con balcón a la calle. A estrenar. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Entre Ríos al 400. 3 dorm. (principal en suite), 2 baños, cocina com., lavadero indep., depend., tel., cochera doble. Astengo. Tel: 493339.

Entre Ríos al 1100. Vista a la plaza Sarmiento. 2 dorm. con placares, living com. grande, coc. instalada, baño o bañera. \$ 49.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

España al 300. 1 ambiente. Orientación este. 30 mts. Con balcón a la calle. A estrenar. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

NECESITO COMPRAR CASAS 1 y 2 DORM. ENTRE AV. PELLEGRINI Y BV. 27 DE FEBRERO Y NECOCHEA Y BV. OROÑO.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

España 944 9º A. 3 dormitorios, 2 baños, living comedor 9 x 4 m, habitación y baño de serv., lavadero indep. Balcón, terraza, cochera, teléfono. 130 m2 exclusivos. US\$ 97.000. Orecchia. Pte. Roca 1376. Tel: 407474.

Fonavi. 2 dormitorios, cocina, living comedor, balcón. Externo. Tel: 851178.

Gaboto y Necococha. Semipiso. Categoría. 2 dormitorios, living comedor, cocina comedor, patio, balcón. \$ 48.000. Sin expensas. Loreley Inmuebles. Tel: 482282.

Italia al 900. 2 dormitorios con balcón, cocina comedor, lavadero independiente. \$ 40.000. Consultora. Tel: 214907/264928.

Montevideo al 1900. 2 dormitorios alfombrados, balcón, baño con antebañ, cocina y lavadero incorporado, comedor diario. A estrenar. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Paraguay al 300. Externo, con balcón. Categoría. 2 dorm., 2 baños, living, cocina-com., lavadero. \$ 66.000. Tel: 214189 - 404584.

Pte. Roca al 1300. De pasillo. 1 dormitorio, living amplio, teléfono, terraza, lavadero cubierto. Estudio Palace. Tel: 263107.

Rioja al 1400. 3 dormitorios, 2 baños, dependencias de servicio, lavadero independiente, comedor diario. Doble ingreso. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Rioja al 1900. Piso exclusivos. 4 dormitorios (principal en suite), lugar de estar con balcón, lavadero, dependencias de servicio, baulera, cochera, teléfono, salón de fiestas. Astengo Propiedades. Tel: 493339.

Salta al 1300. 2 dormitorios con placares, living comedor, cocina comedor, 2 baños, 2 balcones. \$ 52.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Salta Fe al 1000. 2 dorm., living-com., cocina-com., teléfono. 100 m2. \$ 63.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarmiento 345. 3 dormitorios, baño en suite, balcón externo con vista al río, cochera, teléfono. \$ 130.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

Salta al 1300. 2 dormitorios con placares, living comedor, cocina comedor, 2 baños, 2 balcones. \$ 52.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Salta Fe al 1000. 2 dorm., living-com., cocina-com., teléfono. 100 m2. \$ 63.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarmiento 345. 3 dormitorios, baño en suite, balcón externo con vista al río, cochera, teléfono. \$ 130.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

Salta al 1300. 2 dormitorios con placares, living comedor, cocina comedor, 2 baños, 2 balcones. \$ 52.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Salta Fe al 1000. 2 dorm., living-com., cocina-com., teléfono. 100 m2. \$ 63.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarmiento 345. 3 dormitorios, baño en suite, balcón externo con vista al río, cochera, teléfono. \$ 130.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

Salta al 1300. 2 dormitorios con placares, living comedor, cocina comedor, 2 baños, 2 balcones. \$ 52.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

Salta Fe al 1000. 2 dorm., living-com., cocina-com., teléfono. 100 m2. \$ 63.000. Tel: 214189 - 404584.

Sarmiento 345. 3 dormitorios, baño en suite, balcón externo con vista al río, cochera, teléfono. \$ 130.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

NECESITO ALQUILAR CASAS 1 y 2 DORM. ENTRE BV. OROÑO, BV. 27 DE FEBRERO Y RIO.

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

Tucumán al 1300. Externo con vista al río, mira al sur, norte y este. 3 dormitorios con placares, living com. amplio, cocina com. amplia, lav. separado, 2 baños, cochera, balcón corrido. 71 m2. \$ 60.000. Tel: 254073 - 577755.

Zabala al 1200. 4 dormitorios, sala de estar, terraza con parrillero, cocina comedor, patio de invierno, ideal para estudio o familia. Reciclada a nuevo. \$ 80.000. Estudio Palace. Tel: 263107.

COMPRA

Dépto. 1/2 dorm. Contado. Macrocentro. Ofrecer. Tel: 214907/264928.

ALQUILER

Av. Francia y Córdoba. Externo con balcón. US\$ 190. Consultora. Tel: 214907/264928.

Cafferata y San Lorenzo. Amplio. 3 dorm., externo, balcón. \$ 350. Inmobiliaria Habitat. Tel: 257601.

Colón al 1300. Completísimo, puerta blindada, equipo aere acondicionado, heladera, tel. Excelente estado. Consultora Tel: 214907/264928.

Laprida al 900. 1 dormitorio, cocina separada, living amplio. \$ 290. Estudio Palace. Tel: 263107.

Paraguay al 1100. 3 dormitorios, 2 baños, living, balcón terraza, entrada de servicio. Contrafrente. \$ 380. Estudio Palace. Tel: 263107.

Rioja al 1400. 3 dorm., living com. con balcón a la calle, cocina com. diario, lavadero, dep. de servicio, 2 baños, equipo central individual. Astengo. Tel: 493339.

Salta 3201. 1 dorm., living com., balcón a la calle. Río Paraná. Tel: 499107/489009.

San Juan 555. 1 ambiente, cocina indep., baño, tel. En perfecto estado. \$ 210. Giacome. Tel: 247821.

Semipiso. 1 dorm. externo, cocina grande, living amplio. Estudio Palace. Tel: 263107.

Urquiza al 1900. 1 dorm. con cochera. Muy amplio y luminoso. Tel: 214907 / 264928.

ALQUILER PEDIDO

1 dormitorio. Para cliente. Estudio Palace. Tel: 263107.

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

VENDE GALPON
ARROYITO: 100 m2 interno. US\$ 20.000
VENDE LOCAL
Galería Independencia: US\$ 15.000

ESTUDIO ARQUITECTURA HERSTEN

TEL: 262429
Zeballos 772 8º C

ESTUDIO PLAZA

ALQUILA CASAS Y DEPARTAMENTOS

ALBERDI, LA FLORIDA, SORRENTO:
WARMES 1900: 3 dorm., garage, jardín, teléfono. Equipada. \$ 580.
J. HERNANDEZ 900: 2 dorm., patio, terraza. \$ 370.
MATHEU 500: Interna. 2 dorm., patio. \$ 340.
URIARTE 700: 2 dorm., patio, terraza. Equipada. \$ 380.
SUPERI 400: Planta alta, 2 dorm., terraza amplia.
RONDEAU 1800: Planta Alta, 2 dorm., terraza amplia.
V. GOMEZ 1900: 2 dorm., terraza amplia.
V. GOMEZ 1400: Interna. 2 dorm., jardín, pileta. \$ 380.
ZELAYA 1400: Interna. 1 dormitorio. \$ 260.
BAIGORRIA 1100: Planta Alta, 3 dorm., equipada. \$ 500.
BAIGORRIA 1100: Planta Baja, 1 dorm., patio. Equipada. \$ 300.
BAIGORRIA 1000: Interna. 2 habitaciones. Antigua.

ALBERDI OESTE - PARQUEFIELD - RUCCI:
CARMIGNANI 2500: 3 dorm., garage, jardín. Equipada. \$ 560.
CASTEX 2400: 3 dorm., jardín, garage. \$ 550.
25 DE MAYO 2300: 3 dorm., jardín, garage. \$ 490.
FREYRE 1300: 2 dorm., jardín. \$ 270.

ARROYITO - INDUSTRIAL - FISHERTON:
A. ALBERDI 600: Semipiso, 2 dorm., balcón. \$ 350.
ALMAFUERTE 700: 1 dorm., equipado, sin gastos centrales. \$ 260.
CARRASCO 1000: 2 dorm., garage. Equipada. \$ 450.
A. GENOVA 1700: Casa antigua. 2 dorm., jardín. \$ 290.
JUN 1200: Planta Alta, 2 dorm., terraza. \$ 350.
P. UNIDAS 600: Frente 2 dorm., terraza. Equipada. \$ 250.

CENTRO - ZONA SUR
MORENO 2000: Piso exclusivo, 3 dormitorios, dependencias de servicio, categoría. \$ 800.
ORONO 77: Contrafrente, 2 dorm. Equipado.
MENDOZA 300: 2 dorm., cochera. Equipada. \$ 320.
3 DE FEBRERO 1400: 2 dorm., balcón. \$ 350.
ITALIA 2200: Interno único, 1 dorm. Equipado.
NEOCOCHEA 1800: Planta Alta, 1 dorm., balcón, escalera. \$ 250.
GRANDOLI 4800: 2 dormitorios, s/gastos centrales. \$ 250.

ALQUILA LOCALES DEPOSITOS Y GALPONES

ARROYITO - ECHESORTU - FISHERTON:
A. ALBERDI 700: 2 plantas, local comercial 380 m2. Oficinas 150 m2, 3 baños, office. Zona Comercial. \$ 2500
V. SANSFIELD 300: Local 123 m2, coc., patio, muros revestidos. Buen estado. \$ 550
A. ALBERDI 600: Local c/Kiosko, c/instalaciones. Zona Comercial. \$ 400
FRENCH 1200: 2 locales en Galería Comercial.
AVELLANEDA 1100: Local 15 m2, apto Kiosko. \$ 200.
RIO DE JANEIRO 500: Galpón 100 m2, baño, oficina, apto taller o depósito. \$ 280.
J.J.PASSO 6600: Local 40 m2, baños, frente vidriado. \$ 320.
LA FLORIDA - ALBERDI - PARQUEFIELD
RONDEAU 4100: Local 100 m2, frente vidriado, entrada vehículos y terreno 200 m2 libre. Excelente estado. \$ 880.
J.C.PAZ 2000: Local 35 m2, baño, frente vidriado. Próximo Colegios. \$ 380.
RONDEAU 2000: Local 40 m2, frente vidriado, baño. \$ 400
WARNES 1700: Local 35 m2, baño. Muy buen estado. \$ 320.
URIARTE 700: Local 25 m2, baño. Apto. salón de vistas. \$ 200.
AV. ALONSO 2100: Local 30 m2, baño. \$ 250.
BAIGORRIA 800: Local 20 m2, baño, instalaciones pichería. \$ 350.
BAIGORRIA 1100: Galpón 150 m2, estructura de hormigón. \$ 600.
KENNEDY 2200: Local a estrenar, Centro Comercial. \$ 300.

HERRERA 721 P. A. - FRENTE PLAZA ALBERDI - TEL: 556021 / 540057

QUINTAS COUNTRIES RUBRO 103

VENTA

Funes Km 324. Chalet a 1 cuadra de la ruta. 3 dormitorios, baño, living comedor con hogar, cocina comedor diario, teléfono, casa huespedes, quincho, depósito, sala máquinas, pileta, garage. Ast. Prop. Tel: 493339.

Soldini. Chalet con pileta, arboleda. 1000 m2. Excelente fin de semana o permanente. US\$ 40.000. Tel: 485638 - 901249.

CAMPOS RUBRO 106

VENTA

100 Fracciones de campo. Inversores. En venta o alquiler. Tel: 263107/492988.

Arias (Córdoba). 370 has. Para agricultura, tambo. En funcionamiento. Riego. \$ 1.600. Tel: 214189 - 404584.

Rufino. 2700 has. Mixto. Alambrado. \$ 900.000. Tel: 214189 - 404584.

Salto. 100 hectareas 100 % agrícolas. Estudio Palace. Tel: 263107/492988.

San Pedro. 400 % agrícolas, sobre autopista, chalet cafeteriano. Potreritos. Estudio Palace. Teléfonos: 263107/492988.

GIOIOSA & ASOC. NEGOCIOS INMOBILIARIOS

VENDE TERRENO

SAN JUAN 400: Orientación Norte. Medidas: 16,35 x 13,02. Excelente. **TEL: 488854**

OFICINAS RUBRO 107

VENTA

Entre Ríos al 1100. Externo, 3 privados, sala de reunión, 2 líneas tel., kitchenette, totalmente amueblado, 75 m2. \$ 70.000. Tel: 257073/57755.

ALQUILER

San Lorenzo 1035. Con teléfono \$ 160. Tel: 214189 - 404584.

LOCALES RUBRO 108

VENTA

Alberdi y J. Ingenieros. Comercial. Vendo o permuto. Escucho ofertas. Comunicarse con el tel: 264550.

GIOIOSA & ASOC. NEGOCIOS INMOBILIARIOS

VENDE OFICINA

SANTA FE 1200: 75 m2 exclusivos 5 ambientes. Vista panorámica. Impecable. Equipada. **TEL: 488854**

RIO PARANA

ALQUILA EXCELENTE LOCAL

BAR - PIZZERIAS - HELADERIAS

En el corazón de Alberdi sobre Bv. Rondeau. Salón ideal cualquier actividad. Frente totalmente vidriado. Habitación para depósito. Espacio para barra o mostrador. Baños damas y caballeros. Autorización p/mefas en vereda. Patio. Centro comercial.

JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

SE ALQUILAN CONSULTORIOS EXTERNOS

Sin expensas ni otro gasto mensual más que el alquiler. Desde \$ 100, con secretaria, teléfono, baños, consultorios privados o compartidos. Excelente ubicación céntrica Rioja 600. Informes en:

RIO PARANA: JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107. De 9 a 17 hs.

ALQUILER

Alberdi al 700. 2 plantas, local com., 380 m2, oficinas 150 m2, 3 baños, office. Zona comercial. \$ 2.500. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

Consultorio. Para médicos. Instalado. Céntricos. Tel: 264550.

DEPOSITOS RUBRO 109

VENTA

Callao al 2700. Medidas del galpón 8,66 x 24 m, con local, todos los servicios. Giacone. Tel: 254073/577755.

GIOIOSA & ASOC. NEGOCIOS INMOBILIARIOS

VENDE LOCAL

SARMIENTO Y RIOJA: US\$ 21.000. Ideal inversores. Posibilidad Permutas. Financiación. **TEL: 488854**

HOTELES HOSPEDAJES RUBRO 111

ALQUILER

Alojamiento mensual. Habitaciones amuebladas. Cocina, teléfono. Individuales. Informes: 264550.

NEGOCIOS VARIOS RUBRO 202

VENTA

Confitería Bailable. Microcentro. Funcionando. Liquido. \$ 39.000. Recibo valores. Loreley Inmueb. Tel: 482282.

Granja. Excelente ubicación. Buena venta diaria. \$ 9.000. Teléfonos: 214189 - 404584.

ALQUILER

Gimnasio. Céntrico. Profesores de Ed. Física. Yoga. Instalado. Teléfono: 264550.

AUTOMOVILES RUBRO 301

VENTA

Peugeot 504. 0 Km. Modelo 1995. \$ 17.000. Gasolero. A retirar de agencia. Tel: 261143.

ARTICULOS VARIOS RUBRO 407

VENTA

Cama cajón. De Petiribí 1,30 m, con colchón. \$ 100. Tel: 572743 todos los días después de las 19.30 hs.

Piano. \$ 700. Tel: 301726.

Video Camara. Panasonic. \$ 700. Tel: 249714.

TRABAJO RUBRO 602

PEDIDO

Buscamos hombres y mujeres sin límite de edad, estudiantes universitarios o interesados en la lectura. Se ofrece sueldo fijo, viáticos y comisiones. 4 hs. Presentarse Martes 23 de 9 a 12 en San Luis y Moreno (Bar)

YRIGARAY & ASOC. LOCALES - GALPONES

SANTA FE 1300: c/entrepiso, instalaciones y tel. US\$ 55.000

RIVADAVIA 2700: Local: 95 m² con casa p/depósito.

CORDOBA 800: Engalera, c/entrep. y baño, 39 m². US\$ 35.000

CORDOBA 4400: 4,5 x 5 c/patio, kitchenette, telef. US\$ 42.000

CORDOBA 900: Galería 40 m², más entrep. desde. US\$ 53.000

ITUZAINGO y PARAGUAY: 2 locales a estrenar, Impecables, esquina, opción juntos o separados.

AVELLANEDA y Av. ALBERDI: Sobre 15,47x59,21 a estrenar, de 1ª calidad local y galpón. US\$ 270.000

SARMIENTO 1000: Local 260 m² con casa en Planta Alta, 3 dormitorios. US\$ 270.000

OV. LAGOS y GABOTO: Local esquina 140 m², con baño y cocina. US\$ 200.000

3 DE FEBRERO 4300: 17,30x43, c/ofic., baño, etc. US\$ 225.000

OFICINAS

CORDOBA 1100: 4 x 10, contrafrente. US\$ 25.000

CORRIENTES 800: A estrenar, 52 m², categoría.

SAN LORENZO 1600: Externa, recepción, 3 privados, sala Directorio, baños, cocina, balcón US\$ 89.000

TERRENOS

SAN LUIS 500: 8,18 x 33,98. US\$ 120.000

MITRE 200: Orientación Este 10,34 x 43,10. US\$ 180.000

E. ROS 100: 10,40x44 orient. Este. Op. alquiler. US\$ 200.000

HECTAREAS

IBARLUCEA: 91/2 has, c/alam. perimetral, parideras, silos, casa, casa caseros, galpón, etc. US\$ 100.000. Se reciben prop. en parte de pago.

VILLA AMELIA: 20 has. US\$ 60.000

CORDOBA 1330 P.B.
TEL: 254385 / 254386 / 255630

RIO PARANA

ALQUILA

Espacio para ubicar base central emergencias médicas domiciliarias. En centro médico privado céntrico con teléfono, secretaria y demás instalaciones.

JUAN M. de ROSAS 1272 PB.
TEL 489009 / 499107

YRIGARAY & ASOC. ALQUILERES LOCALES

CORDOBA 800: En galería 4,50 x 5. US\$ 180

CORDOBA 900: en Galería 5 x 8 más entropiso desde US\$ 300

ITUZAINGO 1300: Vidriado, con entropiso desde US\$ 330

MENDOZA e ITALIA: Vidriado, 3,15 x 13, con baño US\$ 450

SANTA FE 1300: Vidriado con entropiso instal. y teléfono. US\$ 480

PARAGUAY y 500: 4,50 x 10 con baño desde. US\$ 500

SAN JUAN 800: 8 x 30. US\$ 600

LA PAZ y CONSTITUCION: Depósito de 9 x 13 con entropiso y baño.

CALLAO y SAN JUAN: Local c/ entropiso y patio, 115 m² con telef. US\$ 600

OV. LAGOS 900: Local vidriado con entrada de vehículos y baño US\$ 650

SAN MARTIN 5200: Galería "La Sensación", externo, totalmente vidriado, 3,50 x 9,40. Otros en misma Galería.

SAN LORENZO 1500: Vidriado. US\$ 800

RIOJA 1100: Galería César. Excelente ubicación. Desde US\$ 800

SAN MARTIN 1600: Vidriado 9 x 8, con baño, entropiso. US\$ 900

MENDOZA 4500: Local 10 x 10, con depósito, teléfono desde US\$ 600

CORDOBA 1700: Vidriado, 165 m², con baño, cocina, etc.

CORRIENTES y RIOJA: Local totalmente decorado, 244 m², con ascensor, teléfono, equipo frío - calor, baño, etc.

SAN MARTIN 5200: Totalmente vidriado, 3,50 x 9,40. US\$ 1.300

ALEM 1900: 350 m², salón, 4 privados, baños, etc. US\$ 1.300

ESPAÑA 900: 9x24, con oficina, habitación, entropiso, teléfono. US\$ 3.000

SAN LUIS y PARAGUAY: P.B. y 2 pisos, baños, teléfono, ascensor, etc.

ALQUILER OFICINAS

MORENO 1600: oficina divisible, con baño y cocina. US\$ 300

PTE. ROCA 800: recepción, 2 privados, con teléfono. US\$ 380

DEPARTAMENTOS EN ALQUILER

CORDOBA 4800: 1 habitación, con cocina y baño. US\$ 150

SAN JUAN 500: 1 habitación, cocina, baño. US\$ 180

3 DE FEBRERO 500: 1 ambiente, con kitchenette. US\$ 200

SARMIENTO 1700: Ambiente dividido. US\$ 230

SAN MARTIN 800: Contrafrente, 1 dormitorio, amueblado y c/telefono.

9 DE JULIO 1700: Interno, 1 dormitorio, living comedor. US\$ 250

LAPRIDA 900: Contrafrente, 1 dormitorio, c/telefono. US\$ 300

BUENOS AIRES 3100: Externo, de escalera, 2 dormitorios. US\$ 300

SAN MARTIN y CORDOBA: Tipo loft, 80 m², con patio. US\$ 300

SALTA 2100: 2 dormitorios, externo, 2 baños, balcón. US\$ 400

CORRIENTES 800: Contrafrente, 2 dormitorios, telef., cocina. US\$ 400

CORDOBA 900: 2 dormitorios, vista al río, con teléfono. US\$ 450

LAPRIDA 1100: Contrafrente, 3 dormitorios, 2 baños. US\$ 500

PELLEGRINI 800: Externo, 4 dorm., demás dep., teléfono. US\$ 1.000

ALQUILER CASA

ORONO 3700: 2 dormitorios, garage, teléfono. US\$ 550

MORENO y SALTA: En 2 plantas, 3 dormitorios, living comedor, cocina comedor, baño, garage, patio, jardín, teléfono. US\$ 1300

CORDOBA 1330 P.B.
TE: 254385 • 254386 • 255630

ADMINISTRACION ALBERDI Bv. Rondeau 2140 Tel: 550667	CHANAS PROPIEDADES Pcias. Unidas 410 1ºp Tel: 563706
ADMINISTRACION BERTOLLO Mendoza 5399 Tel: 569979	CONSULTORA INMOBILIARIA San Juan 1766 Tel: 214907
ALVEAR INMOBILIARIA Rioja 2282 Tel: 257231	CONSULTORA INMOB. (Suc.) Mitre 1617 Tel: 409725
ARIJON INMOBILIARIA Arijon 725 Tel: 835033	DAVALOS GUERMES INMOBILIARIA Entre Ríos 1519 Tel: 246109
BANCHIO PROPIEDADES Córdoba 836. P.4 Tel: 400576	DUNOD PROPIEDADES Maipú 719 Tel: 249766
BARABINO J.C. NEG. INMOBILIARIOS Urquiza 1437 Tel: 253465	E. J. A. ADMINISTRACION San Martín 4281 1ºp Tel: 832249
CASCO INMOBILIARIA 3 de Febrero 1495 Tel: 218424	E. O. VRANCOVICH NEG. INMOBILIARIOS Arijon 1897 Tel: 835217
CEV INMOBILIARIA Córdoba 7081 Tel: 564488	EMZZO ORECCHIA PROPIEDADES Pte. Roca 1376 Tel: 407474

ESCALA PROPIEDADES
Junín 1320
Tel: 399491

A. ESTRELA & A. JURI
Brokers Inmob.
España 991 1ºp. of. 3
Tel: 496090

GALVEZ Y ASOC. INMOBILIARIA
Alvear 581
Tel: 254713

GAMA INMOBILIARIA
San Luis 935 P.A. 10
Tel: 481180

GRANDINETTI INMUEBLES
Córdoba 8127
Tel: 560200

GROIA PROPIEDADES
Córdoba 1253, 7º. Of.75
Tel: 403122

H. H. G. SRL INMOBILIARIA
Mendoza 6997
Tel: 568111

HABITAT INMOBILIARIA
Santa Fe 1767
Tel: 257601

RAMASCO PADILLA INMOBILIARIA
Santa Fe 1660 P.B.
Tel: 251882

J. RECALDE E HIJO NEG. INMOBILIARIOS
Alvear 1509
Tel: 407535

En cada una de las siguientes empresas asociadas tiene Ud. más de 2.700 propiedades para recorrer en solo cinco minutos

Red inmobiliaria

GIACOMO PROPIEDADES
San Lorenzo 1076 EP. Of.1
Tel: 247821

Red inmobiliaria

ESTUDIO PARQUE INMOBILIARIA
España 566
Tel: 252042

ESTUDIO PLAZA
Herrera 721
Tel: 556021

DANIEL GIL INMOBILIARIA
San Martín 3270
Tel: 827630

CARLOS GONZALEZ THEYLER
Mitre 846 P.4 - Of.406
Tel: 263102

M. C. P. PROPIEDADES
Pasco 1022
Tel: 823232

MARQUES DE LA CASA NEG. INMOBILIARIOS
Pte. Roca 1028
Tel: 406576

PAILLOLE PROPIEDADES
Santa Fe 901
Tel: 241164

PARADISO PROPIEDADES
Zeballos 738
Tel: 408461

UNO PROPIEDADES
Mendoza 1670
Tel: 241014

DANIEL G. VEGA PROPIEDADES
Ayacucho 5458 P.A.
Tel: 847890

Gane tiempo y opere seguro

PASSARO INMOBILIARIA
Paraguay 848
Tel: 210477

EDGARDO E. WINGER SRL y Asoc.
Mendoza 1615 P.B.
Tel: 215909

ROSARIO 24 HRS LATINA

LOS ANUNCIOS BREVES DE ROSARIO/12 ESCUCHELOS EN LATINA

AGROPADOS

Lunes a Viernes de 6 a 7. Conduce: Claudio Scarsella

ROSARIO 24 HRS LATINA

CONTRATAPA

BOOGIE

"EL ACEITOSO"

-La "Generación Woodstock"
por Fontanarrosa

Nuestra agencia debe lanzar una
campana promocionando una nueva
colección en fascículos



"Grandes asesinos de la Historia." Sus vidas
sus luchas, sus amores. Desde los
gansters organizados hasta el
sencillo francotirador loco que
da muerte a
veinte
personas



Algo interesante
Usted puede ser
un buen asesor

¿Debo aportar
algún slogan
vendedor?

¡Por favor! No es su función. Y eso podía
pertenecer a la publicidad de años
atrás. Ahora, las cosas han cambiado



Toda campana es el resultado
de un exhaustivo estudio
previo que dicta lo que debe
hacerse



Antes, los publicistas eran artistas individuales, intuitivos.
Se hacía un boceto y se consultaba con
los vecinos o con la
familia



Hoy por hoy, el publicista es más científico que
artista. Se recurre a la
búsqueda de datos. Las
estadísticas dirigidas
El psicoanálisis.
La sicoventa
El sistema
sicográfico



Apelamos al V.A.L.S. "Valores y estilos"
de vida" que ha
dividido el
mercado en
cinco grupos
fundamentales



Integrados, Emulos, Emulos Realizados, Realizados
Socioconcientes y Dirigidos por Necesidad



No es fácil venderle a la "Generación Woodstock"
Vietnam los ha golpeado mucho



Por eso, recién cuando esa montaña de
datos ha sido procesada se brinda el
perfil de la campana al departamento
Arte



Allí, los creativos...



Hay cosas que no han cambiado mucho

